

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation

**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation

**Band:** 85 (1982)

**Artikel:** Chronologie jurassienne 1981

**Autor:** Kohler, François

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-549990>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

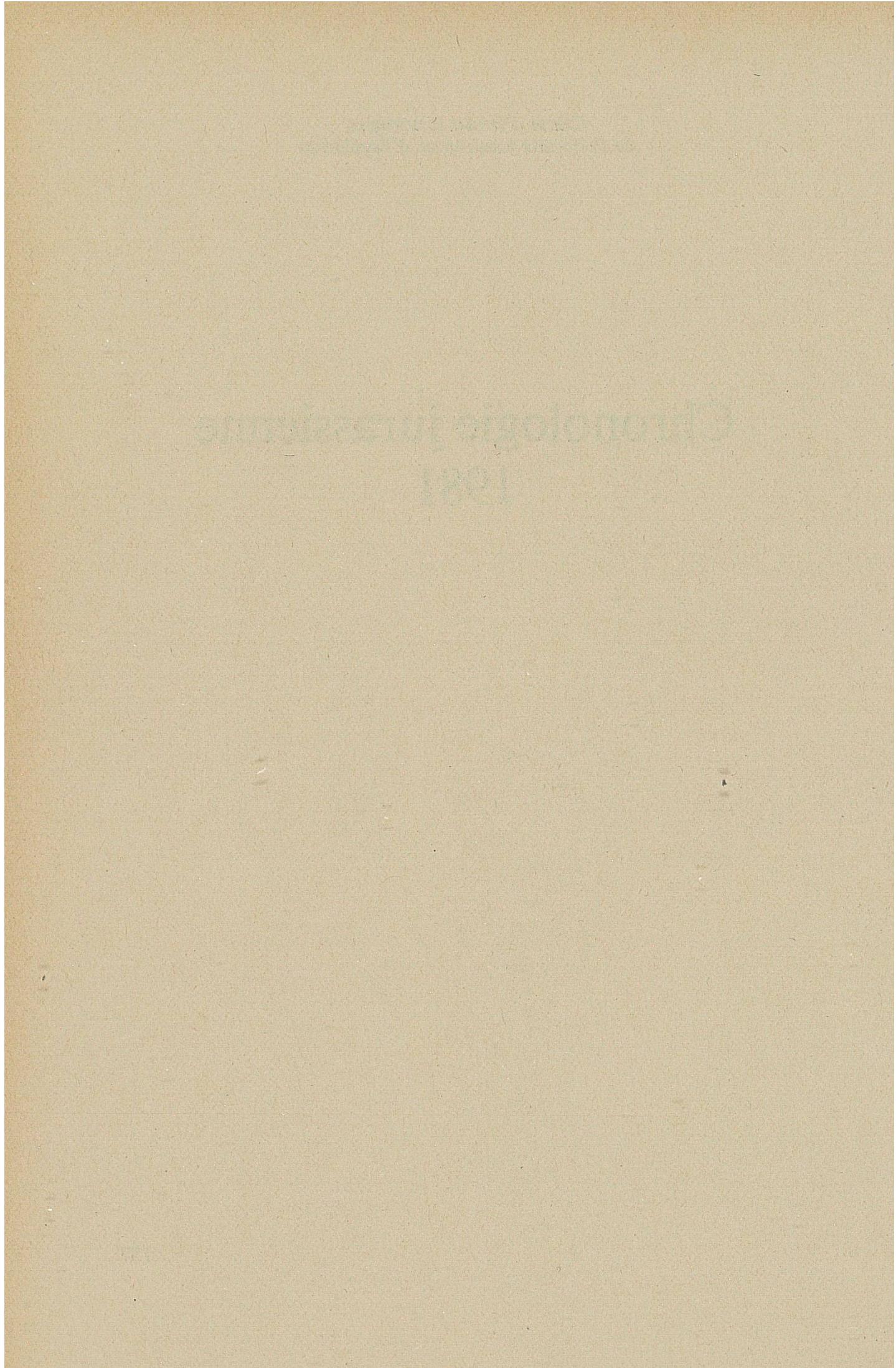
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Cercle d'études historiques  
de la Société jurassienne d'Emulation

# Chronologie jurassienne 1981



## Introduction

Avec la *Chronologie jurassienne 1981*, le Cercle d'études historiques offre une nouvelle fois aux lecteurs des *Actes* une «table des matières» des événements qui ont marqué la vie jurassienne — de Boncourt à La Neuveville — au cours de l'année écoulée.

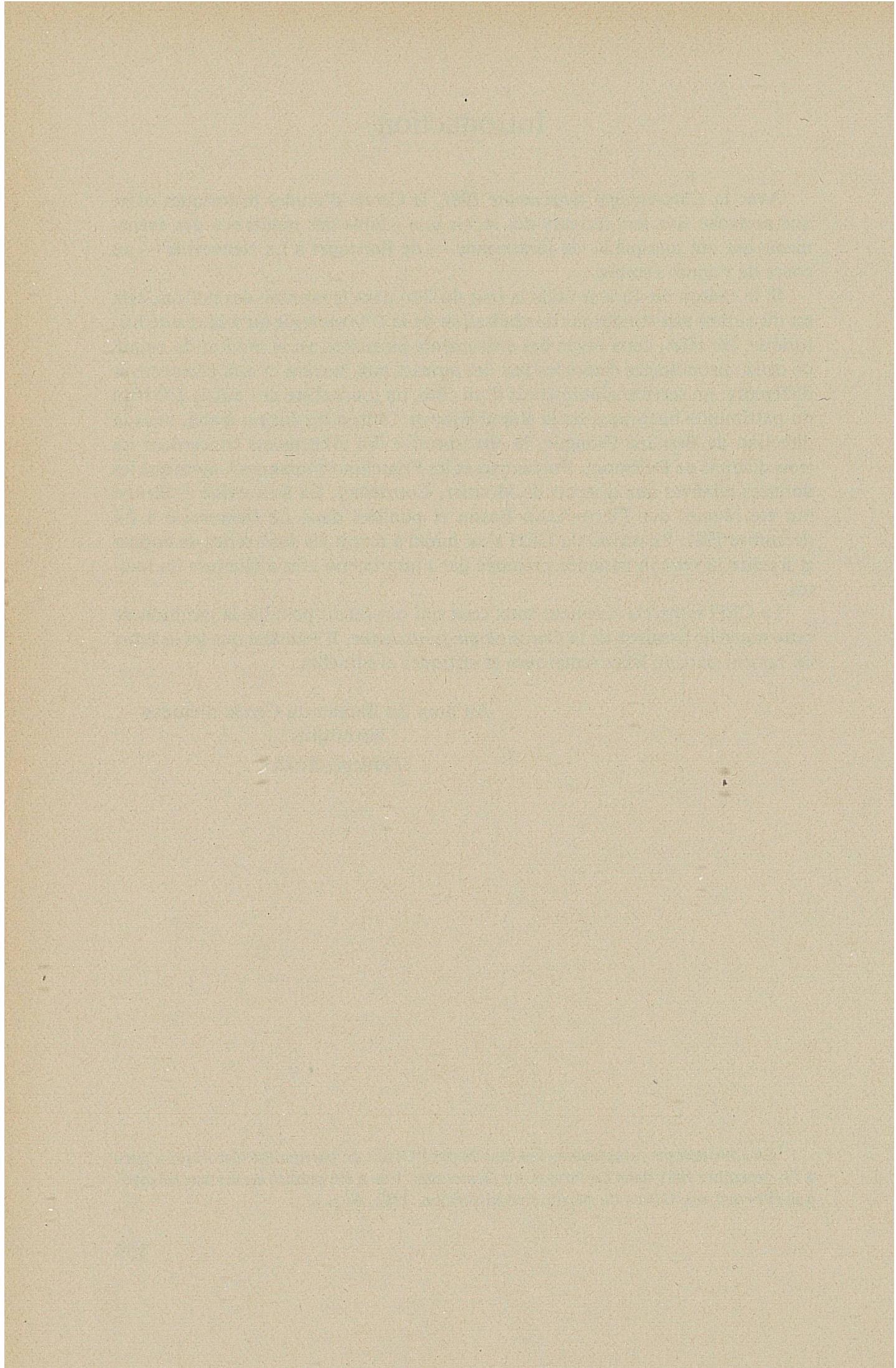
Si le canton du Jura se taille la part du lion dans le nombre des notices, cela est dû autant aux conditions de réalisation de la *Chronologie* qu'à la réalité historique. En effet, cette revue des événements jurassiens est le produit du cumul de deux chronologies élaborées par des auteurs aux moyens et aux perspectives différents : un service administratif d'un côté, un journaliste de l'autre. L'Office du patrimoine historique de la République et Canton du Jura a établi, sous la direction de Bernard Prongué, la rétrospective des événements concernant les trois districts de Delémont, Porrentruy et les Franches-Montagnes<sup>1</sup>, alors que les données relatives aux districts de Moutier, Courtelary, La Neuveville et Bienne ont été réunies par Pierre-Alain Bassin et publiées dans *Le Démocrate* à fin décembre 1981. Le travail du CEH s'est limité à réunir les deux séries de notices et à relire la version cumulée préparée par l'imprimerie afin d'éliminer les redites.

Le CEH remercie vivement tous ceux qui ont rendu possible la parution de cette nouvelle livraison de la *Chronologie jurassienne*. Il souhaite que les lecteurs lui fassent part de leurs remarques et critiques éventuelles.

Au nom du Bureau du Cercle d'études  
historiques :

*François Kohler*

<sup>1</sup> La *Chronologie jurassienne 1981* établie par l'Office du patrimoine historique a paru à fin décembre 1981 dans *Le Pays* et *Le Démocrate*. Elle a été publiée en version thématique (Porrentruy, Office du patrimoine historique, 1982, 67 p.).



## JANVIER

- 1.1.81 Le Gouvernement a décidé de renforcer la police de sûreté jurassienne.
- 4.1.81 La presse déclare que sur les quelque 450 bornes qui, en territoire jurassien, séparent la Suisse de la France sur une distance de 120 kilomètres, 400 portent encore les armoiries bernoises.
- 4.1.81 Un incendie détruit complètement le chalet de M. Arthur Visoni à Muriaux ; quelque cinq mille livres et des centaines de partitions musicales restent dans les flammes.
- 5.1.81 1981 marque les dix ans de Caritas-Jura (dont le secrétariat se trouve à Delémont) qui œuvre sur l'ensemble des districts francophones jurassiens.
- 5.1.81 Le canton du Jura a raccordé l'Office des véhicules à son ordinateur, coupant ainsi le dernier lien que le reliait au système informatique du canton de Berne.
- 7.1.81 Le docteur Joseph Lachat, médecin à Bonfol durant une quarantaine d'années, décède subitement à l'âge de 70 ans.
- 7.1.81 Depuis une décennie, le commerce de détail des trois districts du canton du Jura enregistre chaque année la fermeture d'une quinzaine de magasins.
- 8.1.81 Sous la présidence de M. François Mertenat, le Gouvernement a tenu sa première séance de l'année au cours de laquelle il s'est livré à un tour d'horizon des affaires en cours.
- 8.1.81 Malaise à l'Ecole professionnelle artisanale de Saint-Imier. Les cinq membres du corps enseignant permanent contestent le directeur, M. Jean-Maurice Imhoff, et le président de la commission de surveillance, M. Maurice Born.
- 8.1.81 Le Tribunal administratif du canton de Berne condamne l'Hôpital de district de Moutier à verser aux riverains une indemnité de 250 000 francs, au titre de compensation de charges pour les nuisances. Cette décision met un terme à une procédure engagée en 1969.
- 10.1.81 Réponse du Gouvernement à la question écrite de M. David Stucki, député PLR, relative à la coordination interhospitalière avec les cantons voisins et à son coût élevé pour la République et Canton du Jura.
- 10.1.81 Création à Loveresse d'une Association des amis de Grock. La présidence est confiée à M. Jean Rebetez, de Prêles.
- 11.1.81 Un grand nombre de citoyens confrontés à des problèmes de construction, de transformation d'immeubles ou même de démolition ont constaté que les services administratifs du nouveau canton se montraient souvent plus sévères que ceux du canton de Berne.
- 11.1.81 Championnats jurassiens de relais de ski de fond à la Côte-aux-Fées. Victoire de Saignelégier I.
- 12.1.81 A la fin du mois de décembre 1980, la République et Canton du Jura a enregistré un accroissement de 31 chômeurs par rapport au mois de novembre.

- 12.1.81 Dès le 1<sup>er</sup> janvier 1981, une allocation de renchérissement de 4,4 % est versée aux magistrats, fonctionnaires et enseignants de la République et Canton du Jura.
- 12.1.81 Le ministre Pierre Boillat s'est déplacé à Bressaucourt, pour assurer Mme Jeanine Leschot, première femme maire du Jura.
- 12.1.81 Conférence tripartite à Saint-Imier, où se retrouvent Kurt Furgler, François Lachat et Werner Martignoni. L'épineuse question du sort des communes d'Ederswiler et de Vellerat est à l'ordre du jour.
- 13.1.81 A Lajoux, M. Antoine Houlmann, ancien responsable des militants francs-montagnards, qui avait été élu contre son gré à la présidence des assemblées démissionne de ce poste.
- 13.1.81 Centenaire du journal chaux-de-fonnier *L'Impartial*, répandu dans le Jura bernois et sur le Plateau franc-montagnard.
- 13.1.81 L'Economat cantonal a deux ans d'activité. Selon le chef de service, M. Etienne Beuret, une tâche primordiale reste à mener, celle de la normalisation du matériel, gage d'efficacité et de compétitivité au niveau des prix.
- 13.1.81 Depuis le 1<sup>er</sup> janvier, les livraisons des moyens d'enseignement pour les écoles jurassiennes sont prises en charge par l'Economat cantonal et non plus par la Librairie de l'Etat de Berne.
- 15.1.81 Décès à Delémont de M. Edmond Guéniat, ancien directeur de l'Ecole normale des instituteurs de Porrentruy et ancien président de la Société jurassienne d'Emulation ; il était âgé de 75 ans.
- 15.1.81 Violentes chutes de neige dans la nuit du 14 au 15 janvier. Le trafic est perturbé. Durant trois heures, la circulation des trains est interrompue entre La Chaux-de-Fonds et Saint-Imier, un convoi étant resté bloqué dans une congère.
- 16.1.81 Le Gouvernement jurassien a pris des dispositions en vue d'augmenter sa subvention aux communes dans le domaine des mesures générales de protection civile. L'exécutif entend compenser ainsi la réduction des subventions décrétée par la Confédération.
- 16.1.81 A Tavannes, sous la présidence de M. Jean-Louis Merçay, de Porrentruy, a lieu l'assemblée générale de l'Association jurassienne d'animation culturelle (AJAC).
- 16.1.81 A Lausanne, le Comité directeur de la Société de Radiodiffusion et de la Télévision de Suisse romande (SRTR) a élu M. Roger Jardin comme membre du bureau de son Comité directeur.
- 16.1.81 Assemblée générale de l'Association jurassienne d'animation culturelle à Tavannes.
- 17.1.81 Pro Jura, Office jurassien du tourisme, s'est associé pour la quatrième année consécutive aux Offices du tourisme de Bienne, Fribourg et Neuchâtel pour participer à une exposition à la foire d'Utrecht.
- 17.1.81 La Municipalité de Delémont a lancé une sorte d'ultimatum au Gouvernement jurassien pour savoir si l'administration cantonale sera logée dans le château. Le cas échéant, la ville de Delémont serait obligée de construire une nouvelle école puisque le château abrite actuellement des classes primaires.
- 17.1.81 Les mérites sportifs jurassiens pour l'année 1980 sont attribués à l'athlète Daniel Oppliger et à la SFG Bassecourt.

- 17.1.81 La Fédération cantonale des pêcheurs jurassiens tient son assemblée au Noirmont, sous la présidence du député Bernard Varrin de Alle.
- 18.1.81 L'Office des eaux du canton du Jura annonce avoir encaissé pour plus de 292 000 francs de droits de pêche en 1980 ; la moitié de cette somme provient de droits acquittés par des ressortissants d'autres cantons et de l'étranger.
- 20.1.81 Le Rassemblement Jurassien invite à nouveau le Gouvernement bernois, mais aussi le Département fédéral de Justice et Police, à mettre fin aux manœuvres visant à détacher Ederswiler de la République et Canton du Jura.
- 20.1.81 La première assemblée plénière de l'Eglise évangélique réformée de la République et Canton du Jura a lieu au Centre réformé de Delémont.
- 20.1.82 Le Conseil municipal de Bévilard écarte de la vice-mairie l'autonomiste Jacques Hennet. Cette fonction est confiée au socialiste André Voutat.
- 21.1.81 Au 31 décembre 1980, on comptait à Delémont 11 981 habitants, contre 12 307 à la même date de l'année précédente. La diminution est donc de 326 personnes, dont 205 étrangers.
- 21.1.81 La clinique psychiatrique de Bellelay, couvrant les besoins de l'ensemble des districts jurassiens, connaît depuis longtemps des problèmes dûs aux conditions dans lesquelles se pratique sa thérapie. Les partenaires de l'établissement, soit les cantons de Berne et du Jura, doivent étudier d'autres possibilités.
- 21.1.81 Les statistiques de la Police cantonale jurassienne pour 1980 soulignent une nette recrudescence des vols et des cambriolages, qui ont quasiment doublé entre 1979 et 1980.
- 22.1.81 Sous la présidence de M. Roger Jardin, ministre de l'Education et des Affaires sociales, s'est constituée la commission chargée d'élaborer un projet relatif à l'éducation sexuelle à l'école.
- 22.1.81 Chutes de neige ininterrompues durant 48 heures. Un autocar est bloqué durant 90 minutes à Mont-Crosin ; le funiculaire Saint-Imier-Mont-Soleil est en panne durant deux heures.
- 22.1.81 Démission à Saint-Imier du conseiller municipal socialiste Pierre Godat, chef du département des écoles, pour des raisons de santé.
- 23.1.81 Les membres de l'Union des Producteurs suisses se sont réunis à Saignelégier pour analyser la situation agricole des Franches-Montagnes ; ils refusent d'appliquer le contingentement laitier prévu pour le 1<sup>er</sup> mai.
- 23.1.81 Le Gouvernement jurassien a décidé que toutes les communes ayant des quotités d'impôt de 2,7 et davantage bénéficieront pour l'année 1980 des prestations du fond de compensation financière en faveur des municipalités.
- 23.1.81 Le Gouvernement jurassien juge incompatibles les fonctions de M. Stadelmann, à la fois chef du Service des communes du canton et maire de la capitale Delémont.
- 23.1.81 Le Gouvernement jurassien va soumettre au Parlement un avant-projet de loi concernant l'initiative populaire pour la construction de la Transjurane.

- 23.1.81 Conséquence des abondantes chutes de neige, plusieurs fermes de la chaîne de Moron sont isolées depuis une semaine.
- 23.1.81 L'Institut jurassien des anciennes lettres et des arts organise à Sornetan un colloque sur le monde rural.
- 24.1.81 A Delémont, le comité central du Parti démocrate-chrétien du Jura a décidé de participer à la récolte des signatures en faveur du projet d'initiative populaire lancée par les syndicats chrétiens de Suisse pour la protection des travailleurs contre les licenciements.
- 24.1.81 L'activité du Parlement aura coûté quelque 404 000 francs à l'Etat jurassien en 1980.
- 24.1.81 Le Musée jurassien de Delémont aimeraient engager un conservateur à plein temps. Actuellement, M. Jean-Louis Rais assume la fonction de conservateur à temps partiel.
- 24.1.81 Le Conseil exécutif du canton de Berne écrit à l'Office national suisse du tourisme pour l'informer du fait que, dans le Jura-Sud, seul l'OTJB est reconnu en tant que fédération touristique régionale par les autorités.
- 25.1.81 Ordination diaconale de MM. André Flury et Bernard Miserez à la collégiale de Saint-Ursanne, par Mgr Antoine Hänggi.
- 26.1.81 M. Jean-Claude Montavon, secrétaire du Parlement jurasien, a fait le bilan des interventions déposées sur le bureau du Parlement depuis l'entrée en souveraineté du canton.
- 27.1.81 L'artiste Dominique Froidevaux a obtenu le premier prix d'un concours organisé parmi les artistes jurassiens pour doter la chapelle de l'hôpital et hospice de Saignelégier de trois nouveaux vitraux.
- 29.1.81 Publication des résultats du recensement fédéral de décembre 1980. Dans le Jura-Sud, la population est en baisse : 3544 habitants dans le district de Courtelary, 2833 dans celui de Moutier, 479 dans celui de La Neuveville.
- 29.1.81 Le Conseil de ville de La Neuveville élit Mme Danièle Vogt (UDC) à sa présidence.
- 29.1.81 Un puits a été foré au-dessus de Pontenet pour trouver de l'eau. Son exploitation, au moyen d'une pompe, permettrait d'atteindre un débit de 7000 litres par minute et d'alimenter une population d'environ 15 000 personnes.
- 31.1.81 Une usine allemande de fabrication d'appareils électriques portatifs pour le travail du bois va prochainement s'installer à Delémont. L'effectif du personnel sera de 80 personnes à la fin de l'année. D'ici quelques années, il sera porté à environ 400 employés.
- 31.1.81 Pro Jura, Office jurassien du tourisme, a fait parvenir une lettre aussi sèche que catégorique au Gouvernement bernois. Cette démarche intervient à la suite de la demande adressée le 21 janvier par le Conseil-exécutif à l'Office national suisse du tourisme de ne plus reconnaître Pro Jura comme organisation touristique dans le Jura, mais uniquement l'OTJB, Office du tourisme du Jura bernois.
- 31.1.81 Après une douzaine d'années d'exercice, M. Pierre Paupe s'est démis de sa charge de président du conseil d'administration de l'hôpital de Saignelégier. Le député Henri Boillat, ancien maire des Bois, lui succède.

31.1.81 Sixième journée de la Jeunesse jurassienne à Tavannes. Le Groupe Bélier critique l'Etat de Berne, ainsi que le Gouvernement et le Parlement jurassiens. Il entend intensifier la lutte pour la réunification.

## FÉVRIER

- 1.2.81 Dans le cadre de la coordination scolaire romande, des problèmes dus au recyclage des enseignants surgissent (coût des cours et des remplaçants, absences répétées des enseignants titulaires, etc).
- 1.2.81 Conférence de presse de M. Gérard Donzé, chef du Service de la statistique et de l'informatique, concernant les premiers résultats du recensement fédéral. Entre 1970 et 1980, la population du canton du Jura a baissé de 2,8 %, passant de 67 261 à 65 326 habitants. Ce sont les districts de Porrentruy (— 6,66 %) et des Franches-Montagnes (— 4,28 %) qui provoquent ce déficit démographique, alors que celui de Delémont accuse une croissance minime (+ 0,64 %). C'est la première fois depuis 1850 que la population est en baisse. Il semble que le canton du Jura ait mieux résisté aux effets de la crise économique que le Jura-Sud (— 11,7 %), la région de Bienne (— 14,2 %) et le canton de Neuchâtel (— 7 %).
- 2.2.81 M. Gabriel Roy, conseiller national de Delémont, quitte son poste de secrétaire-adjoint permanent du Rassemblement jurassien.
- 3.2.81 M. Bruno Henz, libéral-radical, a été élu à la présidence du Conseil de ville de Delémont et M. Jean-Paul Miserez, chrétien-social indépendant, à la vice-présidence. Les radicaux et les démocrates-chrétiens, alliés aux chrétiens-sociaux indépendants, font bloc pour barrer la route au POP, qui revendiquait la deuxième vice-présidence ; Mme Renée Lachat, PDC, est élue à la deuxième vice-présidence.
- 4.2.81 Les spécialistes de la branche horlogère se font rares dans le Jura. De plus, l'horlogerie n'intéresse plus les apprentis. La relève n'est donc plus assurée.
- 4.2.81 Le Gouvernement jurassien répond à la question du député libéral-radical bruntrutain Jean-Michel Conti relative au droit d'éligibilité des étrangers. Il convient de la nécessité de réviser la loi sur les droits politiques et d'harmoniser les textes en vigueur.
- 4.2.81 Embouteillage monstrueux entre Sonceboz et La Heutte en raison d'une pluie givrante. Le trafic est perturbé durant près de quatre heures.
- 4.2.81 Une déséquilibrée mentale commet un acte de vandalisme à l'église catholique de Tavannes. Les dégâts s'élèvent à 50 000 francs.
- 5.2.81 L'enseignement de l'allemand dès la quatrième année d'école est envisagé mais le Département de l'Education et des Affaires sociales du canton du Jura renonce à la période d'expérimentation prévue, face aux réticences des enseignants.
- 5.2.81 Soixante femmes au total siègent dans les vingt-quatre commissions municipales permanentes de Delémont, ce qui représente à peine 30 % de l'effectif des commissaires.

- 5.2.81 Pour activer la coopération transfrontalière, la cinquième réunion des représentants des Gouvernements de Genève, Bâle-Ville et du Jura s'est tenue à Porrentruy sous la présidence de M. François Lachat, chef du Département de la coopération, des finances et de la police.
- 6.2.81 Le Gouvernement jurassien, arrivé au milieu de la première législature, dresse un bilan de ses activités et de celles de l'administration. Une nouvelle évaluation des fonctions publiques est à l'étude.
- 6.2.81 Le Conseil fédéral a nommé M. Roger Schaffter, conseiller aux Etats, membre de la délégation suisse à la Conférence des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe.
- 6.2.81 A l'occasion de l'ouverture de l'exposition de photos « L'agriculture du 23<sup>e</sup> canton », qui se tient à Porrentruy, M. Jean-Pierre Beuret, chef du Département de l'économie publique, expose la position du Gouvernement face aux problèmes de l'agriculture du canton.
- 7.2.81 Martial Leiter expose à Saignelégier des caricatures inspirées de la politique et de la vie sociale suisse, ainsi que d'autres dessins humoristiques.
- 7.2.81 148 personnes se trouvaient au chômage dans le canton du Jura à fin janvier, contre 131 à la fin du mois précédent. On constate une augmentation du chômage chez les femmes.
- 8.2.81 La course internationale de chiens de traîneaux se déroule à Saignelégier, en présence de quelque 4000 spectateurs.
- 8.2.81 Le corps électoral de Saint-Imier accepte un crédit de trois millions de francs pour installer la distribution du gaz naturel.
- 9.2.81 Le Parti libéral-radical jurassien envisage la création d'un secrétariat permanent du parti.
- 9.2.81 L'assemblée communale de Develier accepte de vendre le restaurant du Soleil.
- 10.2.81 Les 36 500 contribuables jurassiens vont recevoir des formules fiscales quelque peu simplifiées.
- 10.2.81 Un comité jurassien de soutien à l'initiative « Etre solidaires », lancée en 1973, est créé en vue de la votation populaire des 4 et 5 avril prochains.
- 10.2.81 Les PTT inaugurent un nouvel émetteur de télévision à Chasseral. Il permet la diffusion du «son linguistique» approprié lors d'une retransmission par la chaîne alémanique ou par la chaîne tessinoise.
- 11.2.81 L'assemblée communale de Montfaucon accepte de céder les anciennes fermes du Bois-Rebetz à des habitants de la région. Ainsi s'achèvent vingt années de lutte contre l'installation d'une place d'armes aux Franches-Montagnes.
- 11.2.81 Le Grand Conseil bernois se prononce contre le droit de vote des étrangers en matière communale, rejetant une motion du député progressiste de Berne Béat Schneider.
- 11.2.81 Parution en langue allemande d'un ouvrage sur la situation politique dans le Jura-Sud portant le titre de « Jurafrage ungelöst. Zur Situation im Südjura ». Le conseiller national Jean-Claude Crevoisier a signé un chapitre de cette étude.
- 12.2.81 L'entreprise Jura Watch à Delémont, autogérée depuis 1977, est reprise par la firme Novabrac, qui réengage tout le personnel.

- 12.2.81 Séance du Parlement Jurassien qui accepte, sur proposition du Gouvernement, de créer une commission spéciale chargée de rapporter sur le dossier de Vellerat. En outre, le Parlement ratifie une disposition concernant les hospitalisations dans le canton de Berne et décide de transférer le siège de la Caisse de pensions à Porrentruy.
- 12.2.81 L'OTJB édite son premier guide des hôtels et restaurants du Jura-Sud.
- 13.2.81 Mlle Agnès Montavon, de Montinez, âgée de 21 ans, purge six jours de prison à Porrentruy pour n'avoir pas terminé ses cours d'école complémentaire ménagère ni payé l'amende de 180 francs.
- 14.2.81 Compte tenu de la décentralisation des Franches-Montagnes, le député René Bilat (PCSI), du Noirmont, propose d'y créer un établissement professionnel ou d'y ouvrir des classes rattachées aux écoles jurassiennes existantes pour les professions qui n'y sont pas encore enseignées.
- 14.2.81 Les négociations en vue du partage des biens entre les cantons de Berne et du Jura se poursuivent. Un avant-projet vient d'être adopté par le Gouvernement jurassien. Il sera examiné lors d'une prochaine séance tripartite.
- 14.2.81 Le Gouvernement jurassien a décidé de transmettre au Parlement un projet de loi en vue de réaliser l'initiative visant à sauvegarder les droits populaires dans le domaine de l'énergie atomique.
- 17.2.82 L'entreprise Aspor S.A., à Porrentruy, licencie 55 de ses ouvriers ; elle ne conserve qu'une quinzaine d'employés pour le tricotage et l'administration.
- 17.2.81 Présentation à la presse d'un important projet de dépôt de carburant pour le stockage de 60 millions de litres de mazout entre Delémont et Courrendlin.
- 18.2.81 L'adaptation à de nouvelles méthodes, telle que l'introduction progressive du programme de l'Ecole romande, constraint les enseignants de tous les degrés à de fréquents stages de recyclage et de perfectionnement.
- 19.2.81 Le concours fédéral des jeunes étalons se déroule à Glovelier.
- 19.2.81 Le député autonomiste Antonio Erba, de Grandval, dépose une intervention en relation avec le tracé de la Transjurane.
- 19.2.81 Déception à Bienne et dans le Jura-Sud après la décision prise par l'Ecole en soins infirmiers de Bienne de ne pas accueillir de nouvelle volée d'élèves francophones en 1981.
- 19.2.81 Au concours du sceau du 1100<sup>e</sup> anniversaire de Saint-Imier, la palme revient à l'architecte Etienne Bueche, auteur d'un projet en forme de boucle de ceinture datant de la fin de l'époque mérovingienne.
- 20.2.81 La création d'un Office du patrimoine religieux va permettre à la Collectivité ecclésiastique catholique-romaine de répertorier les objets que possèdent les paroisses et d'en assurer la conservation.
- 20.2.81 La Collectivité ecclésiastique catholique-romaine du canton du Jura a élaboré un règlement-type pour faciliter l'adaptation des 63 paroisses à la législation en vigueur.
- 20.2.81 Mlle Edith Courbat, de Buix, est désignée au poste d'animatrice du Centre culturel régional de Delémont ; le 1<sup>er</sup> mars prochain, elle succédera à M. Claude Stadelmann, démissionnaire.

- 20.2.81 Le Parti démocrate-chrétien du Jura, dans un communiqué, critique l'attitude du Parti chrétien-social indépendant qui, selon lui, divise les forces chrétiennes.
- 20.2.81 L'Association des maires du district de Delémont tient son assemblée au chef-lieu. Elle désigne M. Adrien Maître, d'Undervelier, comme nouveau président en remplacement de M. Georges Scherrer, ancien maire de Delémont.
- 20.2.81 Dans le cadre du programme de développement économique adopté par le Parlement, trois commissions sont constituées, qui étudieront la valorisation du bois, la collaboration intercantonale pour la formation des ingénieurs ETS jurassiens et la formation professionnelle.
- 20.2.81 Lors de l'assemblée générale du Cercle agricole du Jura bernois, tenue à Sonceboz, les agriculteurs du Jura-Sud décident de se joindre à leurs collègues de Suisse romande pour contester le contingentement laitier.
- 21.2.81 Sous l'impulsion de Mlle Agnès Montavon, de Montinez, et en présence de Mlle Marie-Josèphe Lachat, responsable du Bureau de la condition féminine, des jeunes Ajoulates créent un comité d'action contre le cours complémentaire ménager obligatoire.
- 21.2.81 La fabrique de verres de montre Aubert S.A., qui occupe une quinzaine de personnes, va cesser son activité à Bassecourt et s'installer à Fontenais.
- 21.2.81 Assemblée des gymnastes jurassiens à Châtillon. Une nouvelle société cantonale jurassienne de gymnastique est créée, avec M. Jean-Marie Boillat, des Bois, comme président administratif, et M. Rolf Probst, de Courrendlin, comme président technique. Cette décision fait suite à la création d'une association des gymnastes du Jura bernois.
- 21.2.81 Une délégation jurassienne conduite par M. François Lachat, ministre, est reçue par la Municipalité de Besançon dans le cadre d'une intensification de la coopération entre les deux régions.
- 23.2.81 Le PCSI, en réponse au communiqué du PDC, déclare qu'il convoquera ses délégués pour définir sa ligne politique en toute indépendance.
- 23.2.81 Le Conseil de ville de Moutier, présidé pour la première fois par Philippe Holzer (RPJ), accorde pour près d'un million de francs de crédits destinés au reboisement partiel du domaine de Petit-Champoz, à la construction d'un nouveau collecteur à la rue du Petit-Val et à l'achat de l'ancienne poste.
- 24.2.81 Décès de l'abbé Paul Prince, ancien curé du Noirmont et historien franc-montagnard.
- 24.2.81 On apprend la fermeture prochaine, à Saint-Imier, du magasin « Aux quatre saisons », appartenant au groupe Manor.
- 25.2.81 L'assemblée des délégués de la Fédération des communes du Jura bernois accepte la création d'un Service social du Jura bernois.
- 26.2.81 Afin de renforcer la protection à laquelle ont droit les travailleurs, le Gouvernement jurassien a décidé d'ouvrir une procédure de consultation auprès des partis politiques, des milieux économiques et des spécialistes en la matière.

- 26.2.81 Durant la convalescence de M. Roger Jardin, ministre, les divers services de son Département ont été répartis entre les autres membres du Gouvernement.
- 27.2.81 Le PDC, dans le dernier numéro de son mensuel, affirme qu'il ne veut pas de « sous-parlements » comme pourraient le devenir le Conseil scolaire et le Conseil de la santé publique, qui font actuellement l'objet d'une consultation auprès des partis politiques.
- 27.2.81 M. Edmond Fridez (PS) quitte la députation, estimant ne pas pouvoir mener de front une activité parlementaire et la présidence du Conseil communal de Courrendlin.
- 27.2.81 Le Service de la statistique et de l'informatique du canton du Jura, après une année d'activité, travaille désormais seul. Il a acquis le matériel nécessaire et établi quelque huit cent programmes. Il envisage d'étendre son activité à une quinzaine de secteurs.
- 28.2.81 De nombreuses protestations s'élèvent contre le projet de construction d'un cabaret à Delémont.
- 28.2.81 Des directives concernant le traitement des eaux usées provenant d'exploitations agricoles viennent d'être adressées aux communes jurassiennes par le Département de l'Environnement et de l'Équipement et par celui de l'Economie publique.
- 28.2.81 Les festivités de Carnaval commencent dans le Jura. Le cortège de Bassecourt attire quelque 15 000 spectateurs. Des cortèges ont lieu également à Delémont et au Noirmont.
- 28.2.81 Portes ouvertes à l'Ecole de musique de Saint-Imier, récemment installée à la villa Savoye. Après avoir modifié ses statuts, cette nouvelle institution devient l'Ecole de musique du Jura bernois.
- 28.2.81 Carnaval des enfants et parution du « Schnapou » à Moutier.

## MARS

- 1.3.81 Le canton du Jura fournit un considérable effort financier pour la formation de la jeunesse. Il est en tête des cantons suisses. En 1980, le dépassement du budget s'élève à environ 348 000 francs, suite à une augmentation de 10 % des bourses par rapport à 1979.
- 2.3.81 Les juniors du Hockey-Club Ajoie se sont inclinés en finale du championnat suisse face à Herisau, sur le score de 5-3.
- 2.3.81 Assemblée générale des maîtres cordonniers jurassiens à Moutier.
- 2.3.81 Le Conseil général de Tramelan accorde pour près de 200 000 francs de crédits destinés à l'installation de barrières au passage à niveau de la rue Virgile-Rossel, à la pose d'une alarme antifeu à la Colonie d'habitation des Lovières, à l'achat d'une parcelle de terrain à bâtir dans le quartier des Dolaises et à des travaux d'entretien et de réfection à la piscine.

- 3.3.81 Une commission parlementaire présidée par le député Joseph Guéniat (PS) publie un avant-projet de loi sur le Conseil des prudhommes. Ces tribunaux n'existent actuellement qu'à Porrentruy et à Delémont.
- 4.3.81 Les membres du Gouvernement jurassien adhèrent au comité de soutien cantonal à l'initiative « Etre Solidaires ».
- 4.3.81 Le Gouvernement jurassien répond négativement à la consultation faite par le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie à propos de nouvelles routes à travers les Alpes.
- 5.3.81 Le Gouvernement jurassien se préoccupe du boycottage des cours ménagers à la suite de l'action menée par Mlle Agnès Montavon et ses amies.
- 5.3.81 La campagne lancée en octobre 1980 par Juranico, coopérative agricole pour l'écoulement du bétail, en faveur de la vente de veaux fermiers (uniquement nourris au lait) n'a pas obtenu le succès escompté.
- 5.3.81 L'OTJB se donne un directeur-animateur du tourisme, en la personne de M. Martin Chaignat.
- 6.3.81 Suite aux controverses relatives au travail de son secrétaire M. Gabriel Roy, le Rassemblement jurassien rappelle les objectifs de son mouvement et précise les responsabilités de chacun des membres de son bureau exécutif.
- 7.3.81 Le Musée jurassien des beaux-arts de Moutier inaugure une rétrospective de l'œuvre de Théo Kerg, couvrant la période 1950 à 1980 ; cette exposition aura lieu jusqu'au 5 avril.
- 7.3.81 Ouverture de la pêche dans le canton du Jura.
- 7.3.81 Séance du comité directeur du Rassemblement à Cortébert. Le litige opposant certains dirigeants semble se régler.
- 7.3.81 Le Bureau de la condition féminine publie un projet relatif à l'égalité de l'enseignement entre filles et garçons.
- 7.3.81 La presse annonce le projet d'implantation d'une importante scierie industrielle à Chevenez. Il s'agira d'une succursale de la Maison Joseph Lambert S.A., établie à Vicques.
- 7.3.81 Séance constitutive du Comité central des festivités du 1100<sup>e</sup> anniversaire de Saint-Imier, prévu pour 1984.
- 9.3.81 Une série d'émissions en direct de Delémont sera diffusée par Radio France-Culture. C'est d'abord le thème « Nouveau canton-canton nouveau » qui sera évoqué par le président du Gouvernement, M. François Mertenat, et par M. Bernard Prongué, chef de l'Office du patrimoine historique. Trois autres émissions passeront sur les ondes de France-Culture les jours suivants.
- 9.3.81 « Le PSA et la question jurassienne » est le thème à l'ordre du jour du congrès extraordinaire du Parti socialiste autonome (PSA), qui se tiendra à Moutier le 4 avril prochain.
- 10.3.81 A la suite de la hausse des prix dans la construction et face aux nombreux cas de sous-assurances constatés lors du règlement de certains sinistres, l'indice d'assurance immobilière a été augmenté dans le canton du Jura. Cette modification entraîne une élévation des sommes assurées et des indemnités de 8,33 %, mais aussi une élévation des primes.

- 10.3.81 Dans le but de sauvegarder l'architecture traditionnelle jurassienne, le Service de l'aménagement du territoire publie des directives en matière de construction.
- 11.3.81 Par arrêt du Tribunal fédéral, la Cour criminelle du canton du Jura devra prononcer une nouvelle condamnation d'André Rychen.
- 11.3.81 L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la Banque Cantonale du Jura se tient à Porrentruy.
- 11.3.81 La FJB prépare l'organisation de la Fête des communes du Jura bernois. La présidence du comité d'organisation est confiée à M. Meinhard Friedli, maire de Sonvilier.
- 12.3.81 Le Conseil municipal de Delémont a ordonné le début des travaux de viabilisation d'un secteur de la ville qui pourra recevoir une trentaine de maisons familiales. Les terrains appartenant à la Bourgeoisie et à la Municipalité seront mis en vente au prix de 79 francs le mètre carré.
- 13.3.81 L'assemblée annuelle des délégués de la Chambre d'agriculture du Jura (CAJ) se déroule à Alle sous la présidence de M. Luc Fleury, de Porrentruy, avec le contingentement laitier au centre des débats.
- 13.3.81 Le Gouvernement jurassien a adopté une ordonnance relative à l'enseignement de l'économie domestique, qui assure un transfert des compétences du chef du Département concerné à Mme Ghislaine Guéniat, inspectrice de ce secteur particulier de l'enseignement.
- 13.3.81 Le Gouvernement jurassien annonce avoir procédé à un large examen de l'état d'avancement des travaux prévus dans le programme de politique générale pour la présente législature.
- 14.3.81 La Fondation pour l'éducation, la santé et la vie, dont le siège se trouve dans l'ancienne villa Roc-Montès, au-dessus du Noirmont, maintient son activité malgré la condamnation en justice de l'un de ses principaux responsables.
- 14.3.81 L'Etat jurassien occupe à ce jour 493 personnes, y compris les effectifs de la Caisse de pension et de l'Etablissement d'assurance immobilière, qui possèdent le statut de fonctionnaires. En outre, treize postes prévus dans l'organigramme de l'administration ne sont pas encore pourvus.
- 14.3.81 Les citoyens de Vermes ont décidé la fermeture de l'unique classe du hameau d'Envelier, par 39 voix contre 37 (et 6 bulletins blancs).
- 14.3.81 Force démocratique commémore le plébiscite du 16 mars à Saint-Imier. Le mouvement antiséparatiste refuse désormais de s'engager dans la spirale des manifestations et contre-manifestations.
- 14.3.81 Championnats suisses de powerlifting à Moutier, organisés par le Club d'haltérophilie.
- 16.3.81 Assemblée constitutive de la Ligue jurassienne contre le cancer à Glovelier. Celle-ci est présidée par Mlle Anne-Marie Gressot de Porrentruy.
- 16.3.81 A Court, une pétition signée par 917 personnes demande l'installation d'un médecin dans la localité.
- 16.3.81 Le Conseil de paroisse de La Neuveville décide de se séparer du pasteur Jean-Pierre Ducommun, nommé en 1974. La situation familiale du pasteur est à l'origine de cette décision.
- 16.3.81 Campagne d'affichage sauvage dans le Jura-Sud, en rapport avec le

- plébiscite du 16 mars. Un squelette invite le passant à fêter cet anniversaire en lui rappelant la situation économique et démographique du Jura-Sud.
- 18.3.81 Le Comité de soutien jurassien à l'initiative « Etre solidaires » compte déjà un bon nombre de personnalités de presque tous les milieux politiques, si ce n'est du Parti libéral-radical.
- 18.3.81 Les maires jurassiens protestent contre la décision prise par le Service des contributions du canton du Jura concernant l'imposition des indemnités municipales.
- 18.3.81 Le Gouvernement du canton du Jura et celui du canton de Berne publient un communiqué annonçant que, dans leurs dernières séances hebdomadaires, ils ont examiné le projet d'accord devant régler la procédure du partage définitif des biens entre les deux Etats.
- 18.3.81 La Société laitière de Delémont inaugure de nouvelles machines ultra-modernes pour la pasteurisation du lait ; elle lance un nouveau produit, le berlingot « Jura Lait ».
- 18.3.81 Les opposants à l'initiative fédérale « Etre solidaires » se manifestent officiellement. Un comité cantonal se constitue sous la présidence de M. Georges Bossy, de Boncourt.
- 18.3.81 Début des travaux à la station d'épuration des eaux de Roches.
- 18.3.81 Le Tribunal fédéral examine la restriction des libertés ordonnées en 1980 par les autorités bernoises en raison de la tension politique régnant à Moutier. Il rejette un recours déposé par l'Amicale des patoisants de la Prévôté, en se basant sur la clause générale de police. Il considère que le drapeau jurassien « conserve une signification politiquement trop explosive, ce que les autres drapeaux cantonaux ne font pas ».
- 19.3.81 Branle-bas à la préfecture de Courtelary, où les différents services s'installent dans des immeubles de la localité pour une durée de 18 mois, afin de permettre une rénovation du bâtiment administratif.
- 19.3.81 Cérémonie de clôture à l'Ecole d'agriculture du Jura bernois : 13 jeunes filles reçoivent le diplôme de l'Ecole ménagère rurale et 14 jeunes gens celui de l'Ecole d'agriculture.
- 19.3.81 Hôte de la section d'Erguel de la Société jurassienne d'Emulation, le journaliste Claude Smadja prononce une conférence remarquée à Courtelary. L'orateur y parle du « Tournant américain ».
- 19.3.81 Publication du programme routier 1982 de l'Etat jurassien. Il comporte principalement la suppression du passage à niveau de Soyhières, dont il est question depuis une trentaine d'années.
- 20.3.81 Lors de son assemblée des délégués à Glovelier, le PCSI répond au communiqué du PDC par le renouvellement, de son équipe dirigeante et la réaffirmation de son indépendance.
- 21.3.81 Le Cercle d'études scientifiques de la Société jurassienne d'Emulation tient son assemblée à Saignelégier, où il traite de botanique, de biologie et d'épuration des eaux.
- 21.3.81 M. Pierre Boillat, chef du Département de la Justice, de l'Intérieur et de la Santé publique, a rencontré les principaux responsables de l'hôpital de Porrentruy.
- 21.3.81 Le 4<sup>e</sup> critérium automobile jurassien se déroule au départ de Porrentruy.

- 21.3.81 Le comité de l'Association des Jurassiens de l'extérieur (AJE), organisation comprenant plus de 3200 membres, se réunit à Berne.
- 21.3.81 Le comité laufonnais « Oui à la meilleure solution » se prononce en faveur du rattachement du district de Laufon à Bâle-Campagne.
- 23.3.81 Des retards sont enregistrés dans la distribution des plaques 1981 pour les cycles et motocycles légers, ainsi que dans la procédure d'octroi des permis de conduire, à la suite des modifications apportées par l'Office cantonal des véhicules au système en vigueur jusqu'à présent.
- 23.3.81 Le Conseil de ville de Moutier accorde un supplément de crédit de 132 804 francs pour la réfection de la rue du Stand. Une quinzaine de conseillers de ville anti-spéarartistes quittent la salle au moment où M. Jean-Pierre Rohrbach (PSA) doit développer une intervention relative à un billet signé par M. Jean-Pierre Mercier, président de la commission d'école.
- 24.3.81 Le budget 1981 de l'hôpital régional de Delémont prévoit un déficit de 5,7 millions de francs, soit une augmentation de 13 % par rapport au budget précédent, dont l'excédent de dépenses se montait à 5,046 millions.
- 24.3.81 Année très favorable pour la Caisse d'épargne du district de Courteulary. Les fonds confiés à la caisse ont progressé de 6,7 millions de francs et les crédits et prêts de 6,1 millions. 210 736 francs ont pu être versés comme dividende aux communes actionnaires, ainsi qu'à divers établissements.
- 25.3.81 Création à Delémont d'une association des gérants et courtiers en immeubles.
- 25.3.81 Après avoir été reçu par le ministre François Lachat et les autorités communales, l'ambassadeur de Bulgarie en Suisse, M. Christo Darenkov, assiste au spectacle folklorique bulgare que présente le groupe Albena, à la salle Saint-Georges à Delémont.
- 25.3.81 La Société suisse des carabiniers offre un vitrail aux autorités du canton du Jura.
- 25.3.81 La paroisse réformée de Moutier se donne un nouveau conducteur spirituel, en la personne du pasteur Cédric Jeanquartier.
- 26.3.81 Organisée par Pro Helvetia, une « soirée » en compagnie de six auteurs et poètes jurassiens — conçue pour le public du Havre et celui du Centre Georges Pompidou à Paris — est offerte à Porrentruy au public jurassien par la section d'Ajoie de la Société jurassienne d'Emulation, sous le titre « Jura-Ecriture-Identité ».
- 26.3.81 Mlle Anne-Lise Prudat, enseignante à Courroux, se propose de créer dans le Jura une troupe de théâtre professionnelle.
- 26.3.81 Lors de leur assemblée générale tenue à Delémont, les délégués de la Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux (FCOM) font le point sur la situation économique et sociale des différents secteurs de la métallurgie et de l'horlogerie.
- 26.3.81 Le Conseil municipal de Delémont donne un préavis favorable à la construction d'une boîte de nuit dans la capitale du canton, à condition qu'il soit renoncé à des spectacles pornographiques.
- 26.3.81 Lors de la séance du Conseil général de Saint-Imier, les quatre partis politiques représentés interviennent pour inviter les autorités locales

- à tout mettre en œuvre pour empêcher la fermeture du magasin «Aux quatre saisons».
- 26.3.81 Un seul candidat a été proposé pour succéder à M. Roger Humair, démissionnaire au Conseil municipal de Pontenet. Le candidat a été élu tacitement : il s'agit de M. Jean-Pierre Steiner (Unité jurassienne).
- 27.3.81 Implantée à Porrentruy depuis trois mois, l'entreprise de détoxication Neutro S.A., qui traite les déchets industriels, est présentée aux autorités et à la presse. Le canton du Jura a fourni une aide à l'installation de cette station.
- 27.3.81 Signature à Berne de l'accord sur la procédure de partage des biens entre les cantons de Berne et du Jura, en présence du conseiller fédéral Kurt Furgler, du Ministre François Lachat et du conseiller d'Etat Werner Martignoni.
- 27.3.81 Trente-trois jeunes gens et vingt-quatre jeunes filles, issus principalement des trois districts du canton, reçoivent leurs diplômes à l'Ecole d'agriculture et ménagère rurale de Courtemelon.
- 27.3.81 Inauguration de la nouvelle poste de Créminal.
- 27.3.81 Le Conseil-exécutif du canton de Berne accorde un crédit de 578 000 francs pour la construction d'un bâtiment scolaire aux Prés-de-Cortébert. Le nouveau collège accueillera les élèves de la montagne, domiciliés sur le territoire de neuf communes différentes. Coût des travaux : 926 000 francs.
- 28.3.81 Les travailleurs frontaliers sont conviés par l'Union syndicale jurassienne (USJ) à une assemblée d'information qui se déroule à l'Hôtel du Nord à Delle.
- 28.3.81 L'assemblée annuelle du Cercle d'études historiques de la Société jurassienne d'Emulation se tient à Delémont, M. Bernard Prongué, chef de l'Office du patrimoine historique, y présente un exposé sur les problèmes de l'histoire locale.
- 28.3.81 L'assemblée générale extraordinaire de l'Association pour la défense des intérêts du Jura (ADIJ) se tient à Moutier. Elle décide de maintenir l'unité de l'Association et modifie les anciens statuts pour les adapter à la situation découlant de l'éclatement du Jura.
- 28.3.81 Assemblée annuelle du groupe «Jura bernois» de l'Association cantonale bernoise de la protection de la nature à Bévilard.
- 30.3.81 L'Ordre des avocats jurassiens, qui regroupe une vingtaine de membres, se réunit en assemblée extraordinaire à Delémont. Bâtonnier depuis près de six ans, M<sup>e</sup> Paul Moritz, récemment élu au Tribunal fédéral, est remplacé par M<sup>e</sup> Pierre Christe, avocat et notaire à Delémont.
- 31.3.81 Hold-up à la Société de Banque Suisse à Delémont, où une somme d'environ 800 000 francs suisses est dérobée. Peu après son forfait, le cambrioleur est arrêté à proximité de Bassecourt.
- 31.3.81 Fermeture de l'atelier d'Ebauches S. A. à Tavannes. Lors de son installation dans la localité, en 1974, l'entreprise employait 350 personnes. Après la vague des licenciements et des mises à la retraite anticipée, les dernières personnes occupées à Tavannes ont été transférées dans les entreprises d'Ebauches S. A. à Corgémont et à Tramelan.

## AVRIL

- 1.4.81 Le PLR jurassien était la dernière formation du canton du Jura à ne pas encore avoir pris position face à l'initiative « Etre solidaires ». A Saignelégier, sous la présidence de M. Jean-Claude Schaller, ses délégués se prononcent pour la liberté de vote.
- 1.4.81 Lancement d'une pétition à Saint-Imier pour soutenir les autorités dans les démarches entreprises en vue de maintenir le magasin « Aux quatre saisons ».
- 1.4.81 Le Conseil de ville de La Neuveville renvoie au Conseil municipal le projet de construction d'une salle polyvalente. Un nouveau projet, incluant la réfection de la halle de gymnastique de l'école primaire, doit être présenté par une commission ad hoc dans un délai d'une année.
- 2.4.81 La commission parlementaire désignée en septembre 1979 pour procéder à l'élaboration de la loi cantonale instituant création de tribunaux des baux à loyer et à ferme, tels que prévus par la Constitution, termine ses travaux préparatoires.
- 2.4.81 Delémont dispose désormais d'un magnifique centre équestre apte à satisfaire pleinement les sociétés de cavalerie régionales.
- 3.4.81 « La bonne marche de l'administration de la justice dans le Jura se confirme », relève le président Charles Ceppi dans le rapport de gestion du Tribunal cantonal.
- 3.4.81 L'assemblée générale du Chœur d'hommes de Moutier se prononce pour la cessation d'activité de la société. Cette décision est motivée par l'effectif toujours plus restreint et par la difficulté de recruter de jeunes chanteurs.
- 3.4.81 Après la fermeture de l'atelier d'Ebauches S. A. à Tavannes, le PSA a affiché et distribué, à Tavannes et Fontainemelon, un tract dénonçant les méfaits d'une politique qui situe à l'extérieur d'une région les véritables centres de décision.
- 4.4.81 La journée d'inauguration de la cinquième exposition « Sports et Loisirs » se déroule à la halle des expositions à Delémont, en présence de représentants de la ville de Laufon, hôte d'honneur de la manifestation.
- 4.4.81 Première assemblée générale de l'OTJB, à Fornet-Dessous. Une documentation, intitulée « Le Jura bernois à la carte », comprenant des fiches et des photos, est mise en souscription.
- 5.4.81 La police municipale de Porrentruy intervient pour empêcher la récolte, devant un bureau de vote de la ville, de signatures en faveur de deux initiatives antinucléaires.
- 5.4.81 Par 1544 oui contre 833 non, 32 % du corps électoral de Delémont se prononce pour la modification de deux articles du règlement d'organisation et d'administration de l'hôpital régional de Delémont.

- 5.4.81 Le canton du Jura refuse, comme la Suisse, l'initiative fédérale « Etre solidaires ». Faible participation au scrutin : 32,8 %. Résultats du canton : 7417 non contre 5903 oui. De tous les cantons, le Jura est celui qui a la plus forte proportion de oui, soit 44,3 %. — L'initiative est rejetée dans le Jura-Sud par 10776 non contre 3465 oui.
- 5.4.81 Le corps électoral bernois rejette, par 103 605 non contre 87 297 oui, la construction d'un foyer d'accueil provisoire à Bolligen ; il accepte, par 105 977 oui contre 84 382 non, un crédit de 22,6 millions de francs pour la construction d'un bâtiment administratif à Berne. Dans les deux cas, le Jura-Sud s'est prononcé comme le reste du canton.
- 5.4.81 Les Prévôtois acceptent, par 1827 oui contre 713 non, l'achat de l'ancienne poste, pour la somme de 790 000 francs.
- 7.4.81 L'inventaire des sites construits, mené par les Services compétents de la Confédération, a débuté en Ajoie en décembre 1980. Une première séance d'évaluation a réuni tous les services fédéraux et cantonaux intéressés par cette entreprise, qui s'achèvera dans le canton du Jura au début de 1983.
- 7.4.81 M. Jean-Luc Vautravers, rédacteur en chef du *Démocrate* est désormais le correspondant jurassien du journal *Neue Zürcher Zeitung*.
- 7.4.81 Parution de la *Chronologie jurassienne 1980*, éditée en version thématique par l'Office du patrimoine historique.
- 7.4.81 Présentation du compte de l'Etat 1980 du canton de Berne. Le déficit est de 7,95 millions de francs, pour un total de dépenses de 2486 millions, alors que le budget prévoyait un excédent de charges de 87,8 millions.
- 7.4.81 Le bilan des accidents de la route dans le canton de Berne, pour 1980, s'avère meilleur que celui des années précédentes. Le nombre des accidents a diminué de 0,9 % et celui des blessés de 4,4 %. 143 personnes ont été tuées, soit 15,4 % de moins qu'en 1979. C'est le bilan le plus favorable depuis vingt-cinq ans.
- 7.4.81 Un acte de vandalisme a été commis contre deux œuvres de Théo Kerg, présentées au Musée jurassien des Beaux-Arts à Moutier.
- 7.4.81 Recevant une délégation des autorités de Saint-Imier et des communes du Vallon, M. Jacques Maus, directeur de Manor S.A., confirme sa décision de fermer définitivement les portes de son magasin « Aux quatre saisons », le 31 mars 1982.
- 8.4.81 Le chef du Département des finances, M. François Lachat, présente les comptes financiers du canton du Jura pour l'année 1980. Le compte de fonctionnement se solde par un excédent de revenus de 2,2 millions de francs, sur un total de dépenses de 166,2 millions. Le budget prévoyait un déficit de 74 205 francs. Les investissements ont, eux, atteint 24,8 millions, soit 17 millions de moins qu'au budget. La marge d'autofinancement a été de 62 % contre 15,4 % seulement selon les prévisions.
- 8.4.81 Dans une lettre ouverte à l'hôpital régional de Porrentruy, le PCSI d'Ajoie dénonce une série de lacunes dans l'activité des organes responsables de l'établissement, ainsi que dans les tâches incombant à l'administration.
- 8.4.81 L'assemblée municipale de Villeret renonce à l'alimentation en gaz

- naturel de la localité, en refusant un crédit extraordinaire de 750 000 francs destiné à financer les travaux.
- 9.4.81 Le nombre des chômeurs a encore diminué dans le canton du Jura.
- 9.4.81 La publication du *Recueil systématique des lois de la République et Canton du Jura* doit être terminée en été 1981. Actuellement, les quatre premières parties ont été distribuées aux abonnés.
- 10.4.81 L'Association romande pour la protection des eaux et de l'air (ARPEA) tient son assemblée générale à Delémont. A cette occasion, M. Jean-Claude Bouvier, chef de l'Office des eaux et de la protection de la nature du canton, présente la toute récente carte hydrographique du Jura.
- 10.4.81 Assemblée constitutive du Comité jurassien en faveur de l'inscription dans la Constitution fédérale du principe de l'égalité entre hommes et femmes.
- 10.4.81 Le comité central de la Société suisse des ingénieurs et architectes se réunit dans la capitale jurassienne.
- 10.4.81 Le Centre protestant de rencontres et d'études de Sornetan se donne un nouveau directeur, en la personne de M. Marc-Henri Lavanchy pasteur à Tavannes. Il succède à M. Gottfried Hammann, démissionnaire.
- 11.4.81 M. Rodolphe Simon, de Lajoux, accède à la présidence du syndicat d'initiative des Franches-Montagnes et de la Courtine.
- 11.4.81 Assemblée générale annuelle de l'Union des chanteurs jurassiens (UCJ), à Biel. MM. Henri Devain, de Porrentruy, et René Burn, de Péry, sont proclamés membres d'honneur de l'association. Le comité central est complété par la nomination de MM. Oswald Mischler, de La Ferrière, Gérard Python, de Delémont, alors que M. Jean-René Ackermann, de Saint-Imier, entre à la commission de musique que présidera désormais M. Jean-Louis Petignat, de Delémont.
- 12.4.81 Un orage d'une rare violence, accompagné de grêle, est tombé de 17 h. à 17 h. 30 sur une partie de l'Ajoie, principalement à Porrentruy et à Bressaucourt.
- 14.4.81 Le Gouvernement jurassien envoie un message de félicitations à M. René Levesque, premier ministre de la province du Québec, à la suite du succès que celui-ci vient de remporter dans les élections législatives de sa province.
- 14.4.81 L'Union syndicale jurassienne (USJ), qui compte huit mille cinq cents membres, décide de recommander au public de signer l'initiative « Pour la protection des travailleurs contre les licenciements », qui émane des syndicats chrétiens.
- 14.4.81 La Fédération jurassienne des syndicats chrétiens (FJSC) qui groupe deux mille cinq cents membres dans le canton, s'inquiète de la nouvelle répartition du travail, et de la politique des salaires, des cadences exagérées, et s'interroge à propos des futurs conseils de prud'hommes.
- 15.4.81 Réponse de la direction de l'hôpital de Porrentruy au PCSI : les malades font confiance à l'établissement.
- 15.4.81 Les auteurs d'un vol à main armée, commis le 1<sup>er</sup> novembre 1979 à Moutier, aux dépens d'un industriel de Court, sont jugés par la

- Chambre criminelle du Jura bernois. Les deux principaux accusés sont condamnés respectivement à quatre ans d'emprisonnement et trois ans et trois mois de réclusion. Leur complice écope de 18 mois d'emprisonnement avec sursis.
- 16.4.81 Pour protester contre les décisions du Conseil fédéral à propos du contingentement laitier et manifester sa solidarité avec le monde paysan, le groupe Bélier dépose du matériel agricole devant le domicile de M. Jean-Claude Piot, directeur de l'Office fédéral de l'agriculture, à Berne.
- 16.4.81 Le Gouvernement jurassien a nommé M. Alain Boillat, de Moutier, déjà en fonction, chef du Service des transports et de l'énergie.
- 17.4.81 Il y a mésentente entre les patrons et les deux mille ouvriers du bois et du bâtiment, dans le canton du Jura et le Jura bernois, à propos d'indemnités de repas. Le litige a été porté devant le Tribunal arbitral.
- 17.4.81 Selon les syndicats, l'ouvrier qualifié jurassien gagne un franc de moins à l'heure que son homologue suisse, et l'ouvrière deux francs de moins.
- 18.4.81 Seize pièces de bétail appartenant à M. Denis Berthold, agriculteur à Monturban, près d'Ocourt, ont été électrocutées à la suite d'une perturbation dans le réseau électrique.
- 21.4.81 Le Gouvernement bernois oppose une fin de non-recevoir à la démarche que le Gouvernement jurassien a faite auprès de lui pour obtenir une participation proportionnelle au financement des primes d'ancienneté à verser aux enseignants, magistrats et fonctionnaires ayant accompli sous régime bernois une part de la durée du service requise pour l'octroi de telles gratifications.
- 21.4.81 A la veille de ses 90 ans, M. Albert Perronne lègue au Musée municipal de Porrentruy une collection photographique de plus de 25 500 négatifs, de 2500 diapositives en couleur prises d'avion, d'environ 800 plaques des années 1890 à 1920 ainsi que des diapositives en couleur, sur verre, des années 1925 à 1930.
- 21.4.81 A Moutier, on présente un projet d'ouverture d'une classe préprofessionnelle, pour la réalisation duquel les cantons de Berne et du Jura ont uni leurs efforts.
- 22.4.81 Décès de l'abbé Paul Monnin, ancien curé-doyen de Delémont.
- 23.4.81 Pour terminer les travaux de construction du futur centre sportif delémontain, un crédit supplémentaire de 4 millions de francs est nécessaire. C'est ce qu'annonce l'exécutif de la ville, qui a procédé à une visite du chantier en compagnie des membres du législatif et des responsables de ce complexe sportif.
- 24.4.81 La commune du Bémont enregistre la démission de son maire, M. Raymond Frésard, agriculteur aux Rouges-Terres, contraint de se retirer pour raison de santé.
- 24.4.81 Il aura suffi du violent orage de grêle qui, le 14 juin 1980, s'est abattu sur l'Ajoie et le haut de la vallée de Delémont, pour modifier le budget annuel de l'Assurance immobilière du canton du Jura. Toutefois, l'établissement boucle son deuxième exercice avec un bénéfice et son fonds de réserve s'est même accru d'un demi-million de francs.
- 24.4.81 Le Mouvement populaire des familles lance une campagne d'infor-

- mation en faveur de méthodes d'enseignement actives, qui tiennent compte des rythmes de l'enfant et du milieu dans lequel il vit.
- 24.4.81 Au cours d'une conférence de presse, M. le Ministre Pierre Boillat et le président de la commission ad hoc, le député-suppléant Pierre Philippe, annoncent la prochaine création d'un Conseil consultatif des Jurassiens domiciliés à l'extérieur de la République et Canton du Jura.
- 24.4.81 L'Université populaire jurassienne présente à Moutier le programme d'un stage de préparation à la réinsertion professionnelle des femmes.
- 25.4.81 La SFG des Bois représentera le Jura et la Suisse aux « Jeux sans frontières 1981 » qui se dérouleront le 25 août 1981 à Sunderland en Angleterre.
- 25.4.81 Cinq mille tracts critiquant la police jurassienne ont été distribués par le Groupe Bélier sur l'ensemble du territoire de la République et Canton du Jura.
- 25.4.81 Le Groupe des Vieilles Chansons de Porrentruy donne son concert annuel de printemps, qui coïncide avec la sortie d'un nouveau disque 45 tours, le troisième à l'actif de la société.
- 25.4.81 La commission philologique du *Glossaire des patois de la Suisse romande* siège à Porrentruy.
- 25.4.81 Séminaire d'histoire organisé à La Neuveville par le groupe « Jura bernois » de la Ligue bernoise pour la protection du patrimoine national. Deux conférenciers s'expriment : MM. Jean-Pierre Jelmini et François de Capitani.
- 25.4.81 Jumelage entre les sections du RJ de Porrentruy et Delémont et la section d'Unité jurassienne de Moutier. La manifestation officielle se déroule à l'Hôtel de la Gare, à Moutier, en présence de MM. Roger Jardin, ministre, Jean-Claude Crevoisier, conseiller national, Pierre Gassmann, conseiller aux Etats, et des représentants des trois municipalités.
- 27.4.81 Il apparaît que les rigueurs du dernier hiver ont fait des dommages considérables dans les forêts, les pâturages, les plantations et le réseau fort vaste des clôtures du Jura.
- 27.4.81 Assemblée extraordinaire de l'Association de la presse jurassienne à Delémont, sous la présidence de M. Laurent Guyot, de Saint-Imier.
- 29.4.81 Le Service financier de la Division de l'Education a dressé le décompte de l'année 1980 pour les traitements du corps enseignant et l'a remis aux 82 communes jurassiennes. Il s'avère que le total des charges s'élève à environ 36 millions de francs, soit 6,8 % de plus qu'en 1979. Selon une décision du Parlement, la part des municipalités subira un allègement extraordinaire de l'ordre de 1,7 millions de francs.
- 29.4.81 La population de Soulce, convoquée par un groupe de citoyens, s'inquiète de l'éventuelle fermeture de l'école du village.
- 29.4.81 La Fédération des cafetiers, restaurateurs et hôteliers du Jura, présidée par M. Rodolphe Romano, de Porrentruy, reçoit au chef-lieu d'Ajoie le comité cantonal de la Fédération bernoise, dont elle s'est séparée officiellement en février 1979, ainsi que le président de la Fédération suisse, M. Pierre Moren.

- 30.4.81 Le maire de Roche d'Or, M. Raphaël Chappuis, libéral-radical, démissionne de sa fonction avec effet immédiat, pour des raisons personnelles.
- 30.4.81 Le Parlement jurassien siège sous la présidence de M. Auguste Hoffmeyer. Il accepte à l'unanimité la création d'une commission spéciale chargée d'étudier la procédure de rattachement de la commune de Vellerat au canton du Jura; la présidence de la commission est confiée à M. Roland Béguelin. Le Parlement jurassien adopte en outre le programme routier 1981-1982.
- 30.4.81 Parution du deuxième numéro du cahier d'art *Trou*, édité à Moutier. La couverture a été dessinée par le peintre hollandais Bran Van Velde. Le cahier présente des textes de Charles Juliet, Michel Butor et Alexandre Voisard.

## MAI

- 1.5.81 Inauguration des deux nouvelles fermes construites sur les terres rachetées au Département militaire fédéral aux Franches-Montagnes.
- 1.5.81 Deux conseillers nationaux s'expriment dans le Jura-Sud à l'occasion des manifestations de la Fête du travail : Amélie Christinat parle à Moutier, Félicien Morel à Malleray-Bévilard et à Saint-Imier.
- 2.5.81 Le canton du Jura est l'hôte d'honneur du Toggenbourg dans le cadre d'une exposition artistique, culturelle, économique et touristique qui durera jusqu'au 16 mai à Wattwill.
- 2.5.81 Jumelage à Reconvilier entre la section locale d'Unité jurassienne, celle du RJ de Glovelier et l'Association des Jurassiens de l'extérieur de Berne.
- 3.5.81 Fête italo-suisse à Moutier, boudée par le public.
- 4.5.81 Fermeture partielle de la rue Neuve à Moutier, pour permettre des travaux de réfection, financés par un crédit de 1,2 millions de francs.
- 5.5.81 A l'occasion de la Journée de l'Europe, le Gouvernement jurassien lance un appel conviant les citoyens et citoyennes du canton à renforcer leur désir de collaboration et de coopération avec les peuples et les pays d'Europe occidentale.
- 5.5.81 Le jeune flûtiste Dimitri Vecchi, de Tavannes, remporte un premier prix lors du 5<sup>e</sup> Concours international d'exécution musicale pour la jeunesse à Riddes (VS).
- 5.5.81 Inauguration de la nouvelle réserve naturelle de la Vieille-Birse, sur le territoire de la commune de Sorvilier.
- 6.5.81 Le Conseil de ville de La Neuveville approuve les comptes de la Municipalité pour l'exercice 1980. Ils bouclent avec un excédent de recettes de 415 639 francs.
- 6.5.81 Chutes de neige inhabituelles pour la saison. Sur les montagnes, la couche atteint 25 centimètres et il faut se munir de chaînes à neige pour accéder aux fermes.

- 7.5.81 Le Parlement jurassien tient une longue séance. Il accepte les comptes 1980, les crédits routiers, une augmentation des allocations familiales et la création d'un Conseil des Jurassiens de l'extérieur.
- 7.5.81 Le Conseil municipal de Moutier nomme M. Franz Schneebeli pour remplacer M. Martin Chaignat au poste de commissaire de la Police municipale.
- 8.5.81 Une entreprise de Develier, MABO S.A., fabrique de boîtes de montres, annonce la fin prochaine de ses activités. Elle occupait encore une quinzaine de personnes.
- 8.5.81 La première répartition des bénéfices de la Loterie romande fait apparaître que le Jura n'a rien perdu par rapport à la Seva. C'est ce qui ressort d'une conférence de presse au cours de laquelle a été précisée la destination des 626 000 francs revenant au Jura.
- 9.5.81 Au cours de son assemblée annuelle tenue à Moutier, la société jurassienne d'Emulation se donne un nouveau président en la personne de M. Jean-Luc Fleury et décerne son prix d'histoire au professeur André Bandelier (Neuchâtel) pour son ouvrage sur l'Arrondissement de Porrentruy à l'époque napoléonienne.
- 9.5.81 L'assemblée des délégués de l'Association des Jurassiens de l'Extérieur se déroule à Moutier sous la présidence de M. André Wermeille.
- 9.5.81 A l'occasion du dixième anniversaire de l'introduction du suffrage féminin en Suisse, le Bureau de la condition féminine offre la possibilité de visiter ses locaux et publie une brochure sur les droits de la femme au travail.
- 10.5.81 Aux championnats d'Europe de powerlifting à Parme, l'Ajoulot Marcel Varé établit quatre nouveaux records de Suisse dans sa catégorie.
- 11.5.81 L'Association jurassienne d'animation culturelle (AJAC) achète un équipement de prises de vues aisément transportable à l'intention des cinéastes-amateurs de la région.
- 12.5.81 Une exposition de huit peintres jurassiens s'ouvre à Bâle sous le patronage de la Regio Basiliensis et du Gouvernement du canton du Jura.
- 12.5.81 Le Parti socialiste jurassien souhaite bon vent au Parti socialiste français à la suite de l'élection de François Mitterand à la présidence de la République.
- 12.5.81 Inauguration d'une fromagerie spécialisée dans la fabrication de la tête-de-moine au Fuet. Les nouvelles installations permettent de produire 600 meules par jour et 50 000 têtes-de-moine peuvent être emmagasinées dans la cave.
- 12.5.81 On apprend que les gouvernements de Berne et de Neuchâtel ont approuvé le programme de développement de la région de montagne «Centre-Jura». La diversification industrielle qui devrait en résulter permettra la création de 600 nouvelles places de travail jusqu'en 1985.
- 12.5.81 Les délégués à l'Assemblée de la FJB approuvent les comptes pour 1980, présentant un excédent de recettes de 57 000 francs, ainsi que le budget pour 1982 dont les dépenses atteignent 450 000 francs. Les

- contributions des communes augmenteront de 8% par rapport à 1981.
- 13.5.81 Le Grand Conseil bernois a élu son président en la personne de M. Willi Barben (UDC), de Thoune. A la vice-présidence du gouvernement il appelle M. Henri Sommer (PSJB), de Saint-Imier.
- 14.5.81 La Bible de Moutier-Grandval est arrivé à Delémont en fin d'après-midi, accompagnée du responsable des manuscrits de la British Library de Londres.
- 14.5.81 Le Grand Conseil bernois approuve, en deuxième lecture, une loi sur l'énergie dont le but est de promouvoir les économies et réduire la dépendance à l'égard du pétrole.
- 15.5.81 Ouverture de l'Expo-Ajoie à Porrentruy.
- 16.5.81 Le Gouvernement jurassien examine le projet de loi sur le Conseil consultatif des Jurassiens de l'Extérieur.
- 16.5.81 L'exposition « Jura, treize siècles de civilisation chrétienne » ouvre ses portes à Delémont au cours d'une cérémonie solennelle qui se déroule en l'église Saint-Marcel en présence de nombreux invités.
- 16.5.81 La presse romande annonce le décès de M. Charles Beuchat, homme de lettres et ancien professeur au lycée cantonal de Porrentruy.
- 16.5.81 Inauguration à Alle d'une nouvelle automotrice de la ligne Porrentruy-Bonfol, en présence des autorités communales et du Ministre François Mertenat.
- 17.5.81 Quatorzième course internationale de côte motocycliste Boécourt - La Caquerelle.
- 17.5.81 Championnats jurassiens d'athlétisme à Macolin.
- 17.5.81 Assemblée des délégués du Rassemblement jurassien à Cortébert. Les participants acceptent une résolution demandant la mise à l'étude d'un nouvel article 138 de la Constitution jurassienne, afin de ranimer le débat sur la réunification et de pouvoir intervenir à propos de la commune de Vellerat. L'assemblée se déroule sans incidents.
- 18.5.81 La République et Canton de Genève offre au canton du Jura une sculpture de Manuel Torres, baptisée Acero, qui trouve place devant le bâtiment des travaux publics à Delémont.
- 19.5.81 L'entreprise Juracie S.A., qui occupe une dizaine de personnes à Lajoux, s'apprête à commercialiser son nouveau produit, des aiguilles d'acupuncture.
- 19.5.81 Le Cercle médical de Pierre-Pertuis donne un préavis favorable en vue de l'installation d'un médecin à Court.
- 19.5.81 Deuxième jugement dans l'affaire de la tuerie de Montoz, en septembre 1977. La Cour d'assises du Jura bernois condamne Hans Flueli à seize ans de réclusion.
- 20.5.81 Au cours d'une conférence de presse, le Ministre Roger Jardin annonce la nomination d'une commission pour l'étude d'une réforme scolaire dans le canton du Jura.
- 21.5.81 Le Conseil général de Saint-Imier approuve un crédit de 200 000 francs pour la première étape de la réalisation d'une zone industrielle dans le quartier de Châtillon.
- 21.5.81 Présentation des comptes 1980 de la Municipalité de Moutier. Ils

- bouclent par un bénéfice de 31 660 francs, alors que le budget prévoyait un excédent de dépenses de 110 000 francs.
- 22.5.81 Inauguration à Delémont de l'exposition Scriptura, destinée à mieux faire connaître l'histoire de la Bible à l'occasion de l'exposition « Jura, treize siècles de civilisation chrétienne ».
- 22.5.81 Lors de son assemblée générale, a tenue à Delémont, l'Union syndicale jurassienne (USJ) a demandé plus de fermeté de la part du Gouvernement jurassien à l'égard des travailleurs frontaliers.
- 22.5.81 M. Jean-Louis Sangsue, de Cornol, est nommé chef du Service des communes du canton du Jura, en remplacement de M. Jacques Stadelmann.
- 22.5.81 Assemblée annuelle de la Chambre de commerce et d'industrie du Jura à Delémont, en présence du Ministre Jean-Pierre Beuret.
- 22.5.81 La Société des enseignants bernois organise un stage linguistique de trois semaines dans les districts de Courtelary, Moutier et La Neuveville destiné à de jeunes institutrices et instituteurs de l'ancien canton qui n'ont pas trouvé d'emploi.
- 23.5.81 Assemblée générale de Pro Jura à La Neuveville.
- 23.5.81 Synode de l'Eglise réformée à Reconvilier. Au cours du culte, on consacre Mme Claudine Baumann, de Saint-Imier, au ministère pastoral.
- 24.5.81 Assemblée générale de l'Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien (ASPRUJ), qui coïncide avec la fête du Musée rural jurassien, aux Genevez.
- 25.4.81 Le Gouvernement jurassien reçoit le Gouvernement genevois, qui a offert au nouveau canton une sculpture monumentale de Manuel Torres.
- 26.5.81 Assemblée de la Chambre d'économie publique du Jura bernois à Sonceboz.
- 26.5.81 La Direction cantonale d'hygiène publique publie une statistique indiquant que l'on dénombre un médecin pour 1262 habitants dans le Jura-Sud. Dans le canton de Berne, ce taux est de 1 pour 774 et en Suisse de 1 pour 879.
- 27.5.81 L'Association Etude et Concert, au terme de la campagne financière pour l'installation d'un orgue historique à l'église des Jésuites, instaure la Fondation Pro Musica à Porrentruy.
- 27.5.81 Les sociétés sportives et culturelles du canton du Jura se plaignent de recevoir des déclarations d'impôt.
- 28.5.81 Assemblée générale de la société des Forces électriques de la Goule à Saint-Imier. Le bénéfice net de 329 276 francs pour l'année 1980 permettra aux actionnaires de toucher un dividende de 8 %.
- 29.5.81 Le député Philippe Petignat, de Miécourt, au nom du groupe PDC, interroge le Gouvernement jurassien sur ses intentions et les démarches qu'il entend entreprendre pour concrétiser la signature, par le représentant permanent de la Suisse au Conseil de l'Europe, d'une convention-cadre sur la coopération transfrontalière.
- 29.5.81 *Jura pourquoi pas?* feuille d'information éditée en français et en allemand par Pro Jura, vient de paraître.
- 29.5.81 Réouverture de l'Auberge «En l'An 1851», devenue la propriété de

- la commune de Sornetan, après l'assemblée communale du 19 décembre 1980.
- 30.5.81 Assemblée annuelle des délégués de la Fédération jurassienne des Caisses Raiffeisen à Mervelier, sous la présidence de M. François Rossé, maire de Boncourt.

## JUIN

- 2.6.81 L'Office d'orientation scolaire et professionnelle du Jura présente deux enquêtes destinées à cerner les problèmes posés par le passage de la scolarité obligatoire à la vie active.
- 2.6.81 Le Département de l'Education et des Affaires sociales donne son accord pour une expérience d'orientation scolaire et professionnelle dans la « zone pilote » du Noirmont.
- 2.6.81 La République et Canton du Jura, représentée par le Ministre Pierre Boillat, est reçue au sein de la Conférence diocésaine de l'Evêché de Bâle, qui comprend dix cantons.
- 2.6.81 Au cours d'une conférence de presse, le commandant de la police jurassienne, M. Bernard Dula, annonce une intensification des contrôles de vitesse sur la route, étant donné la progression des infractions.
- 3.6.81 La publication d'un message du Gouvernement au Parlement jurassien révèle que les associations jurassiennes sont favorables à la création d'un Service des Affaires culturelles.
- 4.6.81 Le Gouvernement jurassien rend public le premier rapport sur la réalisation du programme de développement économique ; le bilan est jugé positif.
- 4.6.81 Présentation du rapport final du plan d'aménagement local de la ville de Delémont, réalisé par l'urbaniste Dominique Nusbaumer.
- 5.6.81 Le Gouvernement jurassien, conscient des nombreux problèmes posés par l'exécution des peines, vient de désigner une commission pour étudier l'organisation des prisons du canton.
- 5.6.81 Le Gouvernement jurassien annonce qu'il a chargé le Département de l'Environnement et de l'Equipement d'établir le plan directeur cantonal au sens de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire.
- 5.6.81 Rencontre à Belfort des Chambres de commerce et d'industrie du Jura et de Belfort.
- 6.6.81 Le canton du Jura a enregistré au mois de mai son taux de chômage le plus bas depuis sa création, soit 0,3 % de la population active.
- 6.6.81 Les comités du Parti démocrate-chrétien du canton du Jura et de la Fédération démocrate-chrétienne du Jura méridional ont décidé de faire du mensuel *PDC-Jura* leur organe officiel commun.
- 6.6.81 Décès, dans sa 84<sup>e</sup> année, de M. Waldemar Wust, ancien directeur de l'Ecole secondaire de Moutier et ancien député au Grand Conseil bernois.

- 7.6.81 L'Association pour le développement économique du district de Porrentruy publie un bulletin intitulé *ADEP-infos*, qui fournit des faits et des chiffres renseignant sur l'activité de l'association.
- 9.6.81 Le Conseil d'administration de la Fondation de l'hôpital régional de Porrentruy décide de dissoudre la Fondation de l'hôpital, qui comprend la Bourgeoisie et la commune de Porrentruy, ainsi que l'Etat jurassien. Le nouveau règlement prévoit que les propriétaires de l'hôpital seront les communes.
- 10.6.81 Barbouillage de fermes aux Franches-Montagnes avec des inscriptions hostiles aux propriétaires spéculateurs.
- 10.6.81 Visite du groupe socialiste des Chambres fédérales dans le Jura accompagné des Conseillers fédéraux Willi Ritschard et Pierre Aubert.
- 11.6.81 Les délégués du Parti démocrate-chrétien du Jura, réunis à Glovelier, décident de lancer une initiative cantonale en faveur de la famille.
- 11.6.81 Le démocrate-chrétien jurassien Joseph Voyame est battu par le socialiste Walter Buser lors de l'élection au poste de chancelier de la Confédération.
- 11.6.81 Au cours de sa séance hebdomadaire, le Gouvernement jurassien prend acte du dépôt d'une pétition portant 2287 signatures et concernant l'organisation des cours ménagers postscolaires.
- 11.6.81 Le Club de la presse jurassienne se constitue en adoptant des statuts et en élisant un groupe d'animation de cinq personnes, qui sera présidé par M. Yves Petignat, de Delémont.
- 12.6.81 Le Conseil municipal de Delémont décide d'augmenter de 50 % les tarifs du service du gaz et de 5 à 6 % les tarifs de nuit de l'électricité. Quant aux comptes communaux, ils bouclent avec un excédent de 2200 francs, alors que le budget prévoyait un déficit de 330 000 francs.
- 12.6.81 Le Parti socialiste du Jura bernois tient son congrès annuel à Saint-Imier. Le député Lucien Buhler, de Tramelan, est réélu président.
- 12.6.81 Le conseiller fédéral Georges-André Chevallaz visite, à Crêmines, Eschert et Moutier, les unités du régiment de soutien 1.
- 13.6.81 M<sup>e</sup> Claude Brugger, 26 ans, licencié en droit, de Tramelan, est nommé secrétaire général de l'Association pour la défense des intérets du Jura (ADIJ).
- 13.6.81 Fête de la Jeunesse jurassienne à Porrentruy, avec le Tessin comme hôte d'honneur.
- 13.6.81 Assemblée générale de la section jurassienne du TCS à La Neuveville.
- 13.6.81 Le Centre de rencontre et d'étude de Sornetan fête son dixième anniversaire.
- 14.6.81 Fête régionale de gymnastique à Courtemaîche.
- 14.6.81 Le corps électoral du canton de Berne approuve l'initiative sur le contrôle démocratique de l'énergie nucléaire. Le Jura-Sud fait pencher la balance, puisqu'on dénombre 5976 oui contre 4209 non dans les districts de Courtelary, Moutier et La Neuveville, alors que l'ancien canton refusait l'initiative avec un écart de 1007 voix.

- 14.6.81 Deux crédits extraordinaires sont adoptés par le corps électoral de Tramelan. L'un concerne l'étude d'un projet de salle de gymnastique, l'autre la viabilisation du nouveau quartier des « Dolaises ».
- 14.6.81 Election complémentaire au Conseil municipal de Créminal. M. Lucien Châtelain (PSJB) succède à M. Pierre Gobat, démissionnaire.
- 14.6.81 Le canton du Jura accepte les deux articles constitutionnels soumis au peuple suisse, à savoir l'égalité des droits entre hommes et femmes, par 8451 oui contre 2595 non, et la protection des consommateurs, par 8870 oui contre 2076 non. Le canton du Jura a l'un des plus forts taux d'acceptation, mais la participation n'est que de 27 %.
- 14.6.81 Le Jura-Sud approuve la réforme sur l'égalité des droits entre hommes et femmes par 6945 oui contre 3399 non, la protection des consommateurs par 7761 oui contre 2558 non.
- 15.6.81 Pour avoir refusé deux fois de se faire représenter aux audiences des débats de la Chambre de conciliation, une entreprise horlogère de Delémont a été condamnée à payer une amende disciplinaire de 450 francs.
- 15.6.81 Le Service des transports et de l'énergie suggère de prolonger la ligne Saignelégier-Glovelier jusqu'à Delémont pour augmenter l'attractivité des Chemins de fer jurassiens.
- 16.6.81 Le chef du Service de la Santé, M. Francis Huguelet, présentant un diagnostic sur la politique hospitalière du canton, relève la faiblesse des structures en médecine psychiatrique et le coût des hospitalisations à l'extérieur du Jura.
- 16.6.81 Un maniaque scie 22 arbres fruitiers à Créminal.
- 17.6.81 Pro Jura, Office jurassien du tourisme, annonce une forte progression des nuitées en hôtellerie.
- 17.6.81 Le Conseil communal de Delémont donne le feu vert à la construction d'un centre commercial qui sera implanté au cœur de la ville.
- 19.6.81 Visite dans le Jura des journalistes étrangers accrédités en Suisse.
- 19.6.81 Sèche réaction du Gouvernement jurassien face à l'interdiction par le préfet de Moutier, M. Hauri, de déployer l'emblème officiel du canton du Jura à l'occasion de la fête des patoisants à Moutier.
- 19.6.81 Soirée de compagnie bien particulière pour la troupe à Villeret, où un spectacle est donné par des « effeuilleuses ». Une mesure disciplinaire sera ordonnée contre le commandant de la compagnie.
- 20.6.81 Assemblée de la SRT-BE à Reconvillier, sous la présidence du conseiller d'Etat Henri-Louis Favre. Les participants se plaignent du fait que la TV romande ne parle pas assez du Jura-Sud dans ses programmes d'information.
- 21.6.81 Lors de l'inauguration du fanion du Club Montagne Jura (CMJ), à Moutier, le Groupe Bélier, réagissant à l'interdiction de déployer l'emblème jurassien, a brûlé des drapeaux suisses et bernois au centre de la ville.
- 21.6.81 Des inconnus détruisent, en les sciant ou en les maculant de peinture, les panneaux des localités du Jura-Sud, situés à la frontière avec le canton du Jura.

- 21.6.81 James Irwin, pilote du premier véhicule lunaire, prononce une conférence à Reconvilier.
- 23.6.81 A l'occasion du 23 juin, fête de la liberté, le président du Gouvernement de la République et Canton du Jura a fait une déclaration qui a été diffusée dans le journal de midi à la Radio romande. On note en outre des manifestations dans de nombreuses communes.
- 24.6.81 L'Eglise réformée évangélique de la République et Canton du Jura tient son assemblée des délégués à Porrentruy. La méditation du pasteur Güdel, portant sur les emblèmes brûlés à Moutier, soulève une polémique.
- 24.6.81 Le Tribunal fédéral annule une décision du Conseil-exécutif du canton de Berne approuvant la décision du Conseil municipal de Corgémont d'interdire une marche populaire organisée par Unité jurassienne. L'interdiction remonte au 25 septembre 1976.
- 24.6.81 La police expulse une tribu de gitans qui s'était installée sur un terrain privé à Moutier. Au nombre de 120, les gitans logeaient dans 31 caravanes.
- 25.6.81 Assemblée de l'Union jurassienne des arts et métiers à Delémont, sous la présidence de M. Willy Zurcher. Elle groupe quelque 200 membres sur les quelque 3000 petites entreprises du Jura.
- 25.6.81 Assemblée de la région « Jura-Bienne » à Diesse. Les délégués ont examiné le programme de développement qui prévoit de stabiliser la population à son niveau actuel et de créer 7000 emplois.
- 26.6.81 Assemblée annuelle des Militants francs-montagnards à Saignelégier. La ferme des Loviats aux Emibois, symbole des luttes de l'association, est acquise par un couple franc-montagnard.
- 26.6.81 Le Service de l'enseignement a présenté un premier bilan de l'enseignement des mathématiques à l'école.
- 26.6.81 Le Service social de Pro Infirmis dans le canton du Jura fête le cinquième anniversaire de son existence. Le bureau est présenté par M. Charles Wilhelm, à Saignelégier.
- 26.6.81 Le Gouvernement jurassien envoie un message de félicitations au Conseil d'Etat fribourgeois à l'occasion du 500<sup>e</sup> anniversaire de l'entrée de Fribourg dans la Confédération.
- 27.6.81 Durant le mois de mai, dans un dizaine de localités du Jura, le Mouvement Populaire des Familles a présenté son projet « Vers une école nouvelle ».
- 27.6.81 Suite à l'interdiction du drapeau jurassien à Moutier, la municipalité de Courrendlin décide de mettre au ban le drapeau suisse et renonce à l'organisation de la fête nationale.
- 27.6.81 La communauté de travail des céramistes suisses, sur la recommandation d'Armand Bachofner, le dernier potier de Bonfol, a choisi l'abbatiale de Bellelay pour organiser sa grande exposition, qui a lieu tous les deux ans.
- 27.6.81 L'école secondaire de Saignelégier va procéder au vernissage d'une exposition qui comprendra la collection d'œuvres d'art constituée à l'occasion du centenaire de l'établissement.
- 27.6.81 Le professeur Auguste Viatte fête ses 80 ans à Paris.
- 28.6.81 Le premier Tour du Jura pour cyclistes se termine par la victoire du Zurichois Daniel Wyder.

- 28.6.81 La course de côte automobile Develier - Le Sommet est remportée par Frédy Amweg.
- 29.6.81 Assemblée générale des actionnaires de la Compagnie des Chemins de fer du Jura à Tavannes. En 1980, le trafic a augmenté de 3,6 %.
- 30.6.81 A propos de la « guerre des drapeaux », le Gouvernement jurassien, qui a tenu sa séance au château de Porrentruy, déclare qu'aucune atteinte ne doit être portée contre un emblème officiel.

## JUILLET

- 1.7.81 A Delémont, les classes de formation des institutrices, des jardinières d'enfants et des maîtresses d'ouvrages se ferment définitivement, alors que l'Ecole des instituteurs de Porrentruy subira le même sort dans un an.
- 1.7.81 Dernière séance du Parlement jurassien avant les vacances. Après l'heure des questions orales posées au Gouvernement, les députés se sont occupés du règlement de leur assemblée, du rapport gouvernemental sur le développement économique, de l'initiative demandant que soit organisé un vote populaire sur le principe de la construction de la route Transjurane. Ils ont également adopté en seconde lecture la loi créant le Conseil consultatif des Jurassiens de l'extérieur.
- 1.7.81 Création de l'Association des paysannes jurassiennes, dont Mme Mathilde Jolidon, du Prédame, est la première présidente.
- 1.7.81 Le Conseil de ville de La Neuveville approuve une motion demandant au Conseil municipal d'intervenir auprès du Département militaire fédéral afin de réduire le nombre de passages d'avions superssoniques au-dessus de la localité.
- 2.7.81 Le conseiller fédéral Willi Ritschard, chef du Département des Finances et des Douanes, effectue une tournée d'inspection des postes de douanes dans le Jura.
- 2.7.81 L'équipe de radio-télévision catholique siège à Saint-Ursanne.
- 2.7.81 Le Parlement jurassien vote deux importants crédits relatifs à l'aménagement du futur arsenal cantonal et à l agrandissement de l'Hôpital régional de Delémont. Il se prononce également sur une résolution, adoptée à l'appel nominal, dictée par l'interdiction de déployer le drapeau jurassien à Moutier. La journée s'achève par la première excursion annuelle des députés, qui se rendent aux Ordons, à Saint-Ursanne et à Ocourt.
- 2.7.81 Le conseil du Centre culturel de la Prévôté se donne un nouvel animateur en la personne de M. Jean-Philippe Zuber.
- 3.7.81 L'Association pour la défense des intérêts du Jura (ADIJ) se donne une nouvelle direction composée de quatre juristes : un président, M<sup>e</sup> Roland Schaller, président du Tribunal extraordinaire du district de Moutier, conseiller municipal de cette ville, un secrétaire, M<sup>e</sup> Claude Brugger (fonction semi-permanente), deux vice-présidents, M<sup>e</sup> Philippe Degoumois (Moutier) pour le Jura bernois et M<sup>e</sup> Dominique Amgwerd (Delémont) pour le canton du Jura.

- 3.7.81 Le plan directeur cantonal jurassien d'aménagement du territoire est en préparation dans les services administratifs concernés.
- 3.7.81 Election du Père Charles Portmann, de Delémont, à la vice-présidence de Caritas-Suisse.
- 3.7.81 L'assemblée générale annuelle de l'Association jurassienne de football (AJF) se tient à Courtemaîche, dans le cadre des festivités marquant le cinquantième anniversaire de l'équipe locale.
- 3.7.81 Le Syndicat d'initiative d'Erguel et l'OTJB envisagent des actions permettant d'entrevoir une nouvelle impulsion touristique à Mont-Soleil.
- 4.7.81 Décès de M<sup>e</sup> André Cattin, avocat et notaire à Saignelégier, député, ancien président des Parlements bernois et jurassien.
- 4.7.81 Ouverture d'une exposition de poterie à Bonfol et d'une exposition de peinture à Charmoille.
- 4.7.81 Quatorze coups de feu sont tirés contre trois immeubles de Tramelan, dont deux appartiennent à des autonomistes déclarés. Les auteurs, des jeunes gens âgés de 17 ans, seront arrêtés six jours plus tard.
- 5.7.81 A la suite du décès subit de M<sup>e</sup> André Cattin, des modifications vont intervenir au sein de la composition démocrate-chrétienne de la députation des Franches-Montagnes au Parlement jurassien. Mme Mathilde Jolidon-Berberat, des Genevez, devient député à part entière, alors que M. Raymond Fleury, de Montfaucon, accède à la suppléance.
- 5.7.81 Le premier championnat cantonal de gymnastique de sections se déroule aux Breuleux.
- 5.7.81 A Courtelary, le corps électoral approuve la construction d'un bâtiment communal à buts multiples, devisée à 4 758 000 francs.
- 6.7.81 Le conseiller national jurassien Jean Wilhelm a été élu récemment vice-président du groupe démocrate-chrétien de l'assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, à Strasbourg.
- 7.7.81 *Jura, canton frontière* est le titre d'un ouvrage qui vient de sortir de presse dans le cadre du programme national de recherche sur les problèmes régionaux.
- 8.7.81 Le Gouvernement jurassien reçoit une délégation de la République populaire de Chine, conduite par son Excellence M. Li Yn-Tchouan, ambassadeur.
- 8.7.81 C'est à l'unanimité que l'assemblée des délégués FTMH des travailleurs des garages du canton de Berne et du canton du Jura a dénoncé pour le 31 décembre 1981 la Convention collective du travail en vigueur dans la branche.
- 8.7.81 Dernière séance plénière du Gouvernement jurassien avant les vacances d'été. Il fixe à 4,2 % le renchérissement applicable aux magistrats, fonctionnaires et enseignants dès le 1<sup>er</sup> juillet 1981. Ce pourcentage d'adaptation des salaires concerne également les officiers de l'état civil, les chefs de section et les agents de poursuites.
- 8.7.81 Conséquence des résultats du recensement fédéral de décembre 1980, une nouvelle répartition des sièges du Grand Conseil bernois fait perdre un mandat au Jura-Sud. C'est la députation du district de Cour-

- telary qui passe de six à cinq membres. Le district de Moutier conserve ses cinq sièges, celui de La Neuveville ses deux sièges.
- 9.7.81 Deux cartouches détonnantes sont tirées contre la villa d'un autonomiste à Sonceboz.
- 10.7.81 Démission du conseiller municipal Roland Schaller (PSA) à Moutier. Il quitte l'exécutif en invoquant des motifs professionnels.
- 10.7.81 Violent orage sur les quartiers nord-ouest de Moutier. Les dégâts dépassent le million de francs.
- 11.7.81 Les présidents des groupes politiques du Parlement jurassien ont reçu une requête de l'Association des résistants jurassiens anciens prisonniers (ARJAP) demandant que ceux-ci soient amnistiés des délits pour lesquels ils avaient été condamnés.
- 11.7.81 Début des vacances horlogères.
- 12.7.81 Le 75<sup>e</sup> anniversaire du syndicat chevalin d'Ajoie est célébré à Alle en présence du président de la Fédération jurassienne d'élevage chevalin, M. Raymond Baume, des Breuleux.
- 13.7.81 Le Conseil fédéral vient de trancher le différend qui opposait le Gouvernement et la Fédération jurassienne des caisses-maladie sur la question des tarifs hospitaliers. Le recours que celle-ci avait déposé a été rejeté.
- 15.7.81 La récente mise à l'enquête de l'horaire cadencé des Chemins de fer fédéraux, qui propose la suppression d'un train express et de voitures directes pour Genève et Berne, suscite des inquiétudes en Ajoie.
- 15.7.81 Le cours de natation organisé par l'Office des sports du canton au début du mois à Näfels (GL) s'est déroulé avec succès.
- 15.7.81 La Direction de l'instruction publique du canton de Berne présente un projet-pilote de maîtresses volantes pour les écoles enfantines. Ces jardinières d'enfants se déplacent dans des villages isolés pour y tenir leur classe durant quelques jours par semaine. Ce projet concerne les localités de Saicourt et de Plagne, ainsi que la région de Mont-Soleil-La Chaux-d'Abel.
- 16.7.81 La succursale delémontaine de VLG (Fédération d'associations agricoles du canton de Berne et des cantons limitrophes) annonce la construction d'un deuxième centre collecteur de céréales ; elle réaménagera également son atelier de mécanique pour machines agricoles.
- 17.7.81 La Transjurane pourrait fort bien relier Moutier à Biel en passant par les gorges de Court, la vallée de Tavannes, Pierre-Pertuis dans un tunnel, Sonceboz et La Heutte. C'est ce que répond le Gouvernement bernois à une question écrite du député autonomiste Antonio Erba, de Grandval.
- 17.7.81 Pro Jura reste le seul interlocuteur reconnu par l'Office national suisse du tourisme pour l'ensemble du Jura des sept districts.
- 19.7.81 Concours hippique du Mont-de-Cœuve, organisé par la Société de cavalerie d'Ajoie.
- 20.7.81 La commune d'Ederswiler, seule localité germanophone du canton, reproche au Gouvernement jurassien de ne pas avoir appuyé sa demande de rattachement au district de Laufon.
- 20.7.81 Décès à Genève, à l'âge de 86 ans, du poète Jacques-René Fiechter.
- 21.7.81 Le trafic ferroviaire entre Delémont et Courrendlin a été interrompu

- entre 15 heures et 18 heures à la suite d'un déraillement à la gare de marchandises de Delémont.
- 21.7.81 *Le Journal du Jura/Tribune jurassienne* a un nouveau rédacteur en chef en la personne de M. Jean-Claude Duvanel, qui assurera cette fonction dès le 1<sup>er</sup> octobre prochain.
- 21.7.81 Mgr Henri Schaller, journaliste et ancien directeur de *La Bonne Presse* à Porrentruy, fête son 95<sup>e</sup> anniversaire.
- 23.7.81 Les Militants francs-montagnards (MPF) expriment des critiques sur le fait que le canton de Bâle-Ville soit l'invité d'honneur du prochain Marché-Concours de chevaux à Saignelégier.
- 24.7.81 Ouverture, à la Tour des Prisons de Berne, d'une exposition consacrée au Jura-Sud.
- 24.7.81 A Court, l'Hôtel de la Gare est anéanti par le feu. Les dégâts s'élèvent à 600 000 francs.
- 24.7.81 Démission du conseiller municipal autonomiste André Voutat, à Tavannes. Il sera remplacé par M. Marc Beuchat.
- 25.7.81 Mécontents de l'attitude de la SRT-BE, les autonomistes du Jura-Sud prennent contact avec la SRT-JU, afin d'envisager une collaboration.
- 29.7.81 L'artiste peintre italien Gianni Turella expose ses œuvres dans les grottes de Réclère.
- 30.7.81 Le Gouvernement jurassien tient une séance extraordinaire, au cours de laquelle il examine plusieurs interventions parlementaires, liquide des affaires administratives et prépare la réception du Gouvernement de Bâle-Ville à l'occasion du prochain Marché-Concours de Saignelégier.
- 30.7.81 Début du 19<sup>e</sup> Concours hippique national de Tramelan.
- 31.7.81 L'Office fédéral des statistiques publie des chiffres concernant les nuitées enregistrées dans les sept districts jurassiens de 1964 à 1980.

## AOÛT

- 1.8.81 La fête du 1<sup>er</sup> août se déroule normalement dans plusieurs localités, alors que d'autres s'en tiennent aux consignes de boycottage émises par le Rassemblement jurassien.
- 1.8.81 Un incendie d'une rare ampleur détruit presque totalement un ancien bâtiment de Delémont qui abritait des ateliers, des bureaux et des appartements.
- 1.8.81 A l'occasion de la Fête nationale, Force démocratique adresse un message aux Confédérés. Le mouvement antiséparatiste rappelle son indéfectible fidélité à la Suisse et s'insurge contre l'action du Groupe Bélier qui, le 21 juin à Moutier, avait brûlé des drapeaux suisses.
- 5.8.81 Pollution par les hydrocarbures à Créminal. Des centaines de litres de mazout se répandent dans le terrain.
- 6.8.81 M. Bernard Beuret, directeur de l'Ecole d'agriculture de Courtemelon, lance un appel pour que des mesures exceptionnelles et urgentes soient prises dans le canton en matière d'améliorations foncières.

- 7.8.81 Le nombre de chômeurs recensés dans le canton du Jura s'élève actuellement à 96 personnes.
- 7.8.81 Début du 1<sup>er</sup> Tir de l'Association jurassienne de tir à Bévilard, Champoz et Malleray.
- 8.8.81 La publication du rapport final de la commission extra-parlementaire chargée de réexaminer le problème de répartition des charges pour le traitement des membres du corps enseignant suscite d'emblée l'opposition de la Société des enseignants jurassiens.
- 8.8.81 Décès de M. André Walter, directeur d'édition du *Journal du Jura - Tribune jurassienne* et du *Bieler Tagblatt*.
- 9.8.81 Le 78<sup>e</sup> Marché-Concours national de chevaux se déroule à Saignelégier, avec le canton de Bâle-Ville comme invité d'honneur.
- 9.8.81 Le 19<sup>e</sup> championnat suisse de parachutisme se déroule à l'aérodrome de Courtedoux-Porrentruy.
- 9.8.81 Course internationale de motocross à Ederswiler.
- 10.8.81 Une quinzaine de collaborateurs des Ecoles polytechniques fédérales de Lausanne et de Zurich entreprennent une étude de l'habitat rural jurassien et des possibilités de le réhabiliter. Leurs investigations portent en particulier sur les villages de Chevenez et des Genevez.
- 12.8.81 Le maire de Delémont, M. Jacques Stadelmann, annonce à la presse que huit halles sont désormais à la disposition des sociétés sportives dans la cité.
- 13.8.81 A la suite des communiqués publiés contre la présence officielle du canton de Bâle-Ville au Marché-Concours de Saignelégier, le Ministre Jean-Pierre Beuret, ancien animateur des Militants francs-montagnards, se distancie des positions de cette organisation.
- 13.8.81 On apprend que M. Alain Coullery (PSA) succédera à M. Roland Schaller au Conseil municipal de Moutier.
- 15.8.81 Durant trois semaines, le Service civil international organise un camp de travail à la Communauté de vie et de promotion de Villeret.
- 17.8.81 Rentrée scolaire pour les quelque 7000 écoliers jurassiens.
- 17.8.81 Les communes jurassiennes sont priées de répondre à un questionnaire de la commission extra-parlementaire qui s'occupe du système de répartition des charges pour les traitements du corps enseignant.
- 17.8.81 Nomination d'une commission cantonale consultative des transports, présidée par M. André Denis, professeur à Porrentruy.
- 17.8.81 Les Militants francs-montagnards répliquent aux récentes déclarations du Ministre Jean-Pierre Beuret.
- 17.8.81 Avec la rentrée des classes, le Collège de district de La Neuveville introduit la semaine de cinq jours.
- 19.8.81 La demande de prêt LIM en faveur de la construction du nouveau centre sportif de Delémont vient d'être agréée. La Municipalité de la capitale bénéficiera donc d'un prêt de 2 millions de francs consenti par la Confédération et d'un autre, de 600 000 francs, de la part du canton, cela en plus des subventions cantonales.
- 20.8.81 Le Gouvernement jurassien a nommé les membres du Conseil de fondation de l'*« Oeuvre jurassienne de secours »*, présidé par M. Roger Jardin, Ministre.
- 21.8.81 Par 26 oui contre 4 non, l'assemblée communale de Muriaux approuve un projet de règlement pour le subventionnement de

- l'achat de maisons considérées comme insalubres et des résidences secondaires.
- 21.8.81 Le Gouvernement jurassien, conscient des difficultés engendrées par les cours d'économie familiale postscolaires obligatoires, autorise le Département de l'Education et des Affaires sociales à constituer un groupe de travail dont le mandat est de procéder au réexamen de cet enseignement.
- 21.8.81 On annonce la fermeture de l'atelier d'Oris Watch Co à Malleray ; 16 emplois seront supprimés.
- 22.8.81 L'Office fédéral des statistiques publie les chiffres des nuitées enregistrées par l'Office jurassien du tourisme durant les mois de juin et juillet 1981. Par rapport à l'année précédente, l'augmentation est de 33 % dans le canton du Jura et de 20 % dans le Jura-Sud.
- 22.8.81 *Notre aïeule devant les fourneaux*, tel est le titre d'un recueil de recettes de cuisine publié par Mme Geneviève Aubry, conseillère nationale et présidente du GFFD.
- 23.8.81 La course automobile Saint-Ursanne - Les Rangiers, dotée d'un prix à la mémoire du pilote Joseph Siffert, est remportée par Frédy Amweg.
- 23.8.81 Fête romande des patoisants à Delémont, en présence de quelque 800 représentants des sociétés de patoisants romands (Fribourg, Valais, Vaud et Jura), ainsi que du Val d'Aoste, de Savoie et de Franche-Comté.
- 23.8.81 La commune de Renan renonce à entreprendre les travaux lui permettant de distribuer le gaz naturel.
- 23.8.81 Première fête cantonale de l'Association jurassienne des costumes et coutumes, à Saignelégier.
- 23.8.81 A l'occasion du 7<sup>e</sup> pique-nique d'Unité jurassienne aux Genevez, le Gouvernement jurassien envoie un message de solidarité aux autonomistes du Jura-Sud.
- 23.8.81 La commune de Pleigne inaugure sa nouvelle école en présence du Ministre Roger Jardin.
- 24.8.81 Le Club de la presse jurassienne invite le Dr Hans Brinner, secrétaire général de la Regio basiliensis, à s'exprimer sur le coopération trans-frontalière.
- 26.8.81 La Municipalité de Delémont et le Canton du Jura ont ratifié une convention concernant l'utilisation des halles et terrains de sport de la capitale.
- 26.8.81 La police de la ville de Delémont arrête deux Français, âgés de 18 et 21 ans, pour trafic de drogue.
- 26.8.81 Le chef de l'Office des sports, M. Jean-Claude Salomon, est l'objet de critiques dans la presse, de la part du secrétaire de la Société cantonale de sport.
- 26.8.81 Le Gouvernement jurassien a passé une convention avec l'Ordre des avocats jurassiens instituant un Service de renseignements juridiques.
- 27.8.81 Le PDC, par le canal de son mensuel, adresse de vifs reproches aux socialistes à propos de leur participation à la coalition gouvernementale. Par la même occasion, il convoque des assemblées de district pour lancer son initiative sur la famille.

- 28.8.81 A Bassecourt, un incendie détruit partiellement un des ateliers de l'entreprise Burger, spécialisée dans la fabrication d'articles de cuivre.
- 28.8.81 A la fin du cours de répétition du Régiment d'infanterie 9, le commandant de cette unité, le colonel Jacques Saucy, exprime sa satisfaction devant le travail accompli par la troupe.
- 28.8.81 L'assemblée communale de Soyhières se déclare favorable à la correction de la T 18 dans la localité.
- 30.8.81 Le Parlement jurassien est appelé à modifier le décret qui détermine le montant des subventions de l'Etat en faveur de l'élimination des eaux usées et des déchets, ainsi que de l'approvisionnement en eau.
- 30.8.81 M. Philippe Vernier, qui dirige un institut de culture physique à Delémont, renonce à son projet de construire à Fontenais, dans le quartier du Banné, un vaste complexe comprenant un institut de culture physique, une salle de tennis, une piscine couverte et chauffée, un sauna, un solarium, un stand de tir au petit calibre, un bowling et une pension pour chats.
- 30.8.81 7<sup>e</sup> Braderie prévôtoise, avec l'Alsace comme hôte d'honneur.
- 31.8.81 La plus importante mine de silex actuellement connue en Suisse, qui se trouve à Löwenbourg (commune de Pleigne), fait actuellement l'objet de fouilles entreprises sous l'égide de la Fondation Merian de Bâle.

## SEPTEMBRE

- 1.9.81 Le PDC lance son initiative sur la famille par une série de conférences.
- 1.9.81 L'invitation du Gouvernement jurassien aux Conseils communaux du Jura bernois, afin qu'ils participent à la prochaine Fête du Peuple jurassien à Delémont, provoque une interpellation au Grand Conseil bernois.
- 2.9.81 Le Tribunal correctionnel du district de Porrentruy condamne deux Jurassiens à des peines de neuf et huit mois d'emprisonnement avec sursis pour toute une série de vols et de cambriolages.
- 2.9.81 Le Conseil municipal de Delémont reçoit une pétition signée de 134 personnes qui exigent des mesures contre les bruits nocturnes dans le quartier de la rue Emile-Boéchat.
- 2.9.81 Le Gouvernement a pris connaissance d'un rapport établi par l'administration cantonale en vue de l'implantation de l'Exécutif et de ses divers services dans le château de Delémont.
- 2.9.81 Parution de l'ouvrage *Jura souverain*, qui relate l'élection des premières autorités jurassiennes.
- 2.9.81 La fusion des journaux *L'Optique jurassienne* et *Le Jura libre* en un seul hebdomadaire est annoncée. Pierre Kolb, journaliste au *Pays*, est engagé comme rédacteur de ce nouveau périodique.
- 2.9.81 La Chambre d'économie publique du Jura bernois publie un fascicule sur l'aménagement du territoire dans les communes de la région.

- 3.9.81 Séance du Parlement jurassien qui décide de créer huit nouveaux postes de travail au Centre médico-psychologique du canton.
- 3.9.81 Assemblée générale de l'Union cantonale bernoise du commerce et de l'industrie à Saint-Imier.
- 4.9.81 Le Parti socialiste jurassien, réuni aux Breuleux en congrès extraordinaire à huis-clos, décide son maintien au sein de la coalition gouvernementale jurassienne, par 98 voix contre 62. Par ailleurs, il s'est donné un nouveau président en la personne de M. Jean-Marie Miserez, de Saignelégier, qui succède ainsi à M. Jacques Stadelmann, de Delémont.
- 4.9.81 Le Département de l'Education est attelé à la réforme des structures de l'école, que l'association des enseignants primaires a pour sa part jugé inadaptées dans un bilan qui vient d'être rendu public.
- 4.9.81 Au Conseil municipal de Grandval, M. Rodolphe Zahnd (UDC) remplace M. Jacques Boegli, démissionnaire.
- 6.9.81 Deuxième rencontre suisse de luthiers et maîtres-sonneurs à Saint-Ursanne.
- 6.9.81 3<sup>e</sup> Fête du Jura bernois et 29<sup>e</sup> Congrès de Force démocratique à Tavannes. L'assemblée adopte une proclamation dans laquelle FD exprime son intention d'ignorer les provocations et de mettre l'accent sur les vraies réalités pour faire face aux difficultés économiques.
- 7.9.81 Un incendie éclate dans les combles de la maison familiale de M. Alfred Rérat, agriculteur à Fahy. Les dégâts se chiffrent entre 300 000 et 400 000 francs.
- 7.9.81 L'athlète Blaise Schüll, de Currenlin, est vainqueur de la course pédestre Châtel-Saint-Denis - Les Paccots.
- 7.9.81 Foire de Chaindon à Reconvilier.
- 8.9.81 Le nombre des chômeurs complets a passé de 96 à fin juillet à 123 à fin août.
- 8.9.81 Présentation à Bienne d'une revue culturelle d'expression française consacrée au Jura-Sud et à Bienne, portant le titre d'*Intervalles*. Le premier numéro a été tiré à 5000 exemplaires.
- 9.9.81 La Municipalité de Delémont publie ses comptes pour l'exercice 1980, lesquels se soldent par 24 680 000 francs aux dépenses et 24 686 000 francs aux recettes.
- 9.9.81 Une mission de l'Association internationale des parlementaires de langue française, conduite par le conseiller national Gilbert Bechtold, séjourne dans la République et Canton du Jura pour l'installation de sa section jurassienne.
- 10.9.81 Constitution à Delémont d'une section Jura de la Société protectrice des animaux (SPA).
- 10.9.81 Le canton du Jura est favorable à la révision du droit cantonal de bail à loyer et du droit de bail à ferme non agricole.
- 10.9.81 Deux cents personnes frappées par un chômage partiel de 30 % dans deux entreprises de Moutier : Bergonzo SA et Hermann Konrad SA.
- 11.9.81 Les bibliothécaires jurassiens annoncent qu'ils se sont constitués en une Association jurassienne des bibliothécaires, présidée par M. Jean-Claude Guerdat, de Bassecourt.

- 11.9.81 Le Groupe Bélier manifeste devant le monument de major Davel à Lausanne, à l'occasion de la présence du canton de Berne comme invité d'honneur du Comptoir suisse.
- 11.9.81 Deux débuts d'incendie se produisent à Delémont, l'un sur le toit de la nouvelle construction du cinéma Apollo, l'autre au numéro 8 de la rue Neuve.
- 11.9.81 Le major Daucourt, commandant de la place d'armes pour blindés à Bure, est nommé commandant des écoles de recrues des troupes légères.
- 12.9.81 Journée bernoise au 62<sup>e</sup> Comptoir suisse. Le Jura-Sud est présent au cortège officiel avec plusieurs groupes illustrant les activités économiques de la région.
- 13.9.81 La 34<sup>e</sup> Fête du Peuple jurassien se déroule à Delémont. L'accent est tout particulièrement mis cette année sur la défense des minorités linguistiques en Suisse.
- 13.9.81 Fête du vin à La Neuveville.
- 16.9.81 Les directeurs des gymnases romands et tessinois tiennent leur assemblée annuelle à Porrentruy.
- 17.9.81 Inauguration d'un nouveau central téléphonique à Péry.
- 18.9.81 Un hold-up est commis au bureau postal de Soyhières. Il rapporte 1600 francs à ses auteurs, en fuite.
- 18.9.81 A Glovelier, trente-cinq personnes assistent à la deuxième assemblée générale du Comité de coordination pour le maintien des classes.
- 18.9.81 L'assemblée annuelle de la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux se tient à Delémont. M. Alain Boillat, chef du Service des transports et de l'énergie, parle de la politique énergétique du canton.
- 18.9.81 La Chambre d'économie publique du Jura bernois récompense 34 meilleurs apprentis à Tramelan.
- 19.9.81 La Fédération jurassienne des bourgeoisies, forte de dix-huit corporations du nouveau canton et de sept du Jura-Sud, tient séance à Sorvilier sous la présidence de M. Philippe Gressot, architecte à Porrentruy.
- 20.9.81 L'exposition « Jura, treize siècles de civilisation chrétienne » ferme ses portes à Delémont. La Bible de Moutier-Grandval sera encore exposée à Moutier puis à Berne avant de regagner Londres.
- 20.9.81 Quatre cents scouts participent au Camp jurassien des Pontins.
- 21.9.81 La création d'une « Fondation de l'étang de Lucelle », dont seraient membres le canton du Jura, la commune de Pleigne, Pro Jura et des privés, est à l'étude pour sauver de l'enlisement ce plan d'eau.
- 21.9.81 Dans sa dernière séance, le Gouvernement jurassien a pris connaissance d'un rapport concernant l'assainissement des bâtiments de l'Ecole cantonale d'agriculture à Courtemelon.
- 22.9.81 M. Jean-Baptiste Hennin, ex-membre du Front de libération jurassien (FLJ), exilé en France depuis le 16 octobre 1966, est victime d'un accident mortel à Bourogne où il résidait.
- 23.9.81 Les municipalités de Porrentruy et Saint-Ursanne reçoivent la Société suisse pour la protection des biens culturels qui tient ses assises annuelles au chef-lieu d'Ajoie.
- 24.9.81 Le Gouvernement tessinois est reçu officiellement par celui du can-

- ton du Jura. Cette visite de deux jours répond à celle que le Bureau de l'Assemblée constituante avait effectuée au Tessin en automne 1978.
- 24.9.81 Les armoiries du canton du Jura figurent désormais parmi celles des autres Etats confédérés sur la voûte et la corniche du Palais fédéral à Berne.
- 24.9.81 Constitution à Tavannes de la section Jura bernois-Bienne-Berne de la Fédération romande des consommatrices. Mme Elisabeth Dupuis, d'Ostermundigen, a été appelée à la présidence.
- 25.9.81 La Société suisse de droit pénal des mineurs tient ses journées d'études annuelles et célèbre son cinquantième anniversaire dans le canton.
- 25.9.81 Inauguration à Saint-Imier du nouveau terrain de sport de Châtillon.
- 26.9.81 Vernissage d'une exposition Joseph Lachat à la Galerie du Cénacle à Delémont.
- 26.9.81 Le Comité central du 1100<sup>e</sup> anniversaire de Saint-Imier propose la création d'une zone piétonne à la place du Marché.
- 26.9.81 Inauguration à Reconvillier d'une sculpture érigée en l'honneur de Grock.
- 27.9.81 Les citoyens de Delémont acceptent un crédit de 7 millions pour l'achèvement du Centre sportif de la ville. Ce crédit est accepté par 1545 oui contre 867 non.
- 27.9.81 Concours hippique national de Saignelégier.
- 27.9.81 Cortège historique et folklorique de la Société d'agriculture du district à Péry.
- 27.9.81 Le corps électoral de Tavannes accepte un projet de construction d'une halle des sports avec locaux de la protection civile.
- 27.9.81 Votations cantonales : le peuple bernois accepte une modification de la loi sur les droits politiques prévoyant un nouveau mode de répartition des suffrages lors des élections au Grand Conseil, une correction de route à Randflüh et la construction d'une division pour malades au foyer de Kühlewil. Les trois objets sont également acceptés par les trois districts francophones.
- 28.9.81 Les éditions du Pré-Carré, à Porrentruy, annoncent la parution des *Mémoires d'un Octogénaire*, de Jules Paroz, dans la collection « Jurassica », et d'autres ouvrages de poésie dus à Philippe Morand et Claude Schindler.
- 28.9.81 Les autorités communales de Vellerat annoncent qu'elles ont rencontré la commission parlementaire jurassienne chargée d'examiner avec elle le sort de la commune. Un mémoire a été remis à la commission, présidée par M. Roland Béguelin, demandant que Vellerat soit immédiatement incorporé à l'Etat jurassien, sans compensation pour le canton de Berne.
- 28.9.81 Présentation à Delémont de l'avant-projet de loi sur la formation du corps enseignant, préparé par le Département de l'Education et des Affaires sociales.
- 29.9.81 Le Syndicat d'initiative de la région delémontaine (SIRD) présente à la presse un ouvrage de 102 pages réalisé par M. André Kohler, où sont répertoriées les possibilités touristiques du district.
- 29.9.81 Un glissement de quelque mille mètres cube de terre détruit une villa

- en construction à Goumois et coupe momentanément la route cantonale qui relie cette localité à Saignelégier.
- 30.9.81 Le Rassemblement jurassien et le Groupe Bélier déposent chacun une plainte pénale contre le pasteur Alfred Güdel, député UDC à Delémont, à la suite des prises de position de ce dernier dans l'affaire des drapeaux brûlés à Moutier le 21 juin passé.
- 30.9.81 M. Jacques Stadelmann, maire de la ville de Delémont, présente le programme de législature communal 1981-1984.
- 30.9.81 Lors de l'assemblée générale du groupe régional Jura bernois de la Ligue bernoise pour la sauvegarde du patrimoine national, l'archéologue cantonal, M. Hans Grüter, rend publique la découverte d'un tronçon de route romaine menant de Grandval au Raimeux.

## OCTOBRE

- 1.10.81 Le Parlement jurassien accepte un arrêté relatif à l'organisation du Service de renseignements juridiques, ainsi qu'un décret concernant les gratifications d'ancienneté accordées au personnel de l'Etat. Il adopte en outre un crédit de 1,9 million de francs pour la reconstruction du bâtiment de l'ancienne poste de Delémont.
- 1.10.81 Une nouvelle entreprise, Vilec SA, s'installe à Villeret. Elle occupe une vingtaine de collaborateurs. Son activité est orientée vers la recherche, le développement et la commercialisation de l'informatique.
- 2.10.81 Ouverture du 15<sup>e</sup> Comptoir delémontain en présence du président du Gouvernement M. François Mertenat.
- 2.10.81 Après avoir cessé son activité durant cinq ans, le cinéma Lux à Saint-Imier, ouvre à nouveau ses portes.
- 3.10.81 Arrestation tragique à la frontière franco-suisse près de Bure. Un individu a été abattu par un douanier français et deux suspects d'origine allemande ont été arrêtés.
- 3.10.81 Inauguration officielle, à Porrentruy, du Tribunal cantonal jurassien. Toute la magistrature jurassienne est présente ainsi que le président du Gouvernement jurassien, le ministre de la Justice et de l'Intérieur et plusieurs invités.
- 3.10.81 La LSPJ (section cantonale jurassienne du Heimatschutz) tient sa première assemblée annuelle à Saint-Ursanne sous la présidence du M. Claude Juillerat.
- 3.10.81 M. le professeur Auguste Viatte, âgé de 80 ans, est reçu bourgeois d'honneur de Porrentruy.
- 3.10.81 Clôture officielle de la campagne financière lancée en 1978 par l'Association « Etude et Concert » pour l'installation d'un orgue de haut rang dans l'église des Jésuites à Porrentruy.
- 3.10.81 La Société suisse de numismatique tient sa 100<sup>e</sup> assemblée générale à Delémont.
- 3.10.81 Fête de la désalpe à Villeret.
- 6.10.81 L'entreprise américaine Robinson Nugent S.A., qui produit des connecteurs, annonce l'ouverture d'une succursale à Delémont pour

- 1982 ; grâce à l'aide du canton et de la Municipalité, 30 nouveaux emplois pourront être ainsi créés.
- 6.10.81 Une charge d'explosif sectionne un poteau électrique arborant l'écusson jurassien au centre de Cortébert.
- 7.10.81 L'Association féminine pour la défense du Jura (AFDJ) distribue des tracts à Berne, en relation avec l'exposition en cette ville de la Bible de Moutier-Grandval.
- 7.10.81 Le chômage a considérablement augmenté dans le canton du Jura durant le mois de septembre. C'est dans l'horlogerie en particulier, où il touche les femmes travaillant à domicile, qu'il a le plus progressé. Les communes du canton ont dénombré 161 chômeurs (41 hommes, 120 femmes), soit le 0,5 % de la population active.
- 7.10.81 M. Pierre Boillat, ministre de la Justice et de l'Intérieur du canton du Jura, accorde un entretien au Comité directeur d'Unité jurassienne. Selon un communiqué de presse, ce fut l'occasion d'un échange de vues sur la politique gouvernementale et le fonctionnement de l'administration jurassienne.
- 8.10.81 Les fonctionnaires fiscaux des cantons suisses sont réunis en assemblée générale à Delémont. Ils effectuent ensuite une visite à Porrentruy, accompagnés de M. Willi Ritschard, conseiller fédéral, et de M. François Lachat, chef du Département cantonal de la Coopération, des Finances et de la Police.
- 8.10.81 Inauguration du réseau du Syndicat pour l'alimentation en eau potable des fermes de la chaînes de Chasseral. Les travaux, qui se sont étalés sur 15 ans, ont coûté 7,5 millions de francs.
- 9.10.81 Arrêt de travail dans l'entreprise Injections plastiques à Chevenez, où les dix-sept ouvriers exigent le versement des salaires de la première quinzaine de septembre.
- 9.10.81 Inauguration de la nouvelle poste à Saint-Ursanne.
- 9.10.81 Une exposition d'anciennes photographies prises dans le district par M. Albert Perronne se tient au Musée de Porrentruy jusqu'au 8 novembre.
- 10.10.81 Le comité laufonnais « Oui à la meilleure solution », qui s'est prononcé il y a quelques mois en faveur du rattachement du district de Laufon au demi-canton de Bâle-Campagne, adresse un message au Conseil fédéral ainsi qu'aux Chambres fédérales.
- 10.10.81 Assemblée de l'Association des bourgeois du Jura bernois à Péry.
- 12.10.81 M. André Renfer, ingénieur agronome et premier secrétaire permanent de la Chambre d'agriculture du Jura (CAJ), a quitté son poste le 1<sup>er</sup> octobre 1981. Il est provisoirement remplacé par M. Blaise Oriet, de Delémont.
- 12.10.81 Le Tribunal du district de Moutier accorde un sursis concordataire à deux sociétés du groupe horloger Baumgartner Frères SA, soit Hermann Konrad SA à Moutier et Baumgartner Frères SA à Reconvilier. Ces deux entreprises occupent respectivement 40 et 70 employés.
- 12.10.81 Première neige à partir de 1200 mètres d'altitude dans la vallée de Tavannes.
- 12.10.81 Le Conseil-exécutif présente la planification des foyers pour personnes âgées dans le canton de Berne. Il accepte le principe de l'agran-

- dissement de La Colline à Reconvilier et de la Colonie des personnes âgées de Tavannes.
- 13.10.81 Décès de M. François Choquard, vétérinaire à Porrentruy.
- 13.10.81 Sensibilisé par le refus de la Confédération d'accorder une aide financière aux associations grisonnes œuvrant pour la survie de la culture romanche, le Parti chrétien-social-indépendant du Jura (PCSI) propose au Gouvernement d'inscrire au budget cantonal 1982 une somme de 15 000 francs à verser aux défenseurs de la culture romanche et d'intervenir auprès de tous les cantons pour qu'ils accomplissent un geste équivalent.
- 13.10.81 Le Tribunal de Porrentruy condamne deux Bisontins à des peines fermes de 18 et 8 mois d'emprisonnement pour vol en bande et par métier, dommage à la propriété et vol.
- 14.10.81 L'Office du patrimoine historique et M. Jean-Louis Girardin, architecte, présentent à la presse la ferme du Peu-Girard (commune des Breuleux), qui a été rénovée et inscrite à l'inventaire des monuments historiques protégés par le canton.
- 14.10.81 Un buraliste postal d'Ajoie est condamné à six mois d'emprisonnement avec sursis pour falsification de statistiques.
- 14.10.81 L'Association pour le développement économique du district de Porrentruy (ADEP), réunie en assemblée générale à Porrentruy sous la présidence de M. Ernest Parietti, souhaite attirer de nouvelles entreprises et améliorer le dialogue avec les autorités cantonales afin de remédier à la situation économique du district, jugée inquiétante.
- 15.10.81 Un sous-officier genevois participant à des manœuvres militaires se noie dans la Birse à Soyhières.
- 15.10.81 M. Claude Ruchet devient rédacteur en chef de l'hebdomadaire *Feuille d'Avis du Jura*.
- 16.10.81 Conférence de presse organisée par l'Office du patrimoine historique à Löwenbourg (commune de Pleigne), où Mme Schmid, professeur à l'Université de Bâle, présente le résultat des fouilles entreprises sous l'égide de la Fondation Merian de Bâle.
- 16.10.81 L'assemblée communale de Chevenez ratifie le projet d'installation d'une scierie industrielle dans la localité.
- 16.10.81 La 64<sup>e</sup> assemblée des délégués cantonaux de Pro Senectute se déroule à Porrentruy, sous la présidence de M. Hans-Peter Tschudi, ancien conseiller fédéral.
- 17.10.81 Inauguration à Delémont du cinéma «La Grange».
- 19.10.81 Le Conseil de ville de Delémont accepte la création d'un Centre autonome de la jeunesse et de la culture.
- 19.10.81 Ouverture d'une crèche municipale à Moutier.
- 20.10.81 L'opposition des Militants francs-montagnards (MFM) à l'édification d'un garage et d'une cave en annexe d'un bâtiment situé hors de la zone à bâtir de Goumois est confirmée par le Tribunal cantonal, qui annule le permis de construire délivré au propriétaire.
- 20.10.81 Publication, par l'OTJB, d'un ouvrage intitulé *Le Jura bernois à la carte*.
- 21.10.81 Un groupe de spéléologues explorant les grottes de Milandre est bloqué sous terre pendant 28 heures.

- 21.10.81 La presse signale des dissensions au sein des organes directeurs du Rassemblement jurassien.
- 22.10.81 L'Association des maîtres-bouchers de la République et Canton du Jura fait état de sa méfiance à l'égard de Juranico, coopérative semi-établie qui a lancé sur le marché le « veau-fermier ».
- 22.10.81 La Confédération vient d'accorder à six communes jurassiennes, membres de l'Association régionale Jura, huit prêts sans intérêts pour divers investissement publics, d'un montant total de 1,3 million de francs.
- 22.10.81 Quatre jeunes autonomistes, qui avaient participé aux émeutes de Moutier du 24 avril 1975, comparaissent en deuxième instance devant la Chambre pénale de la Cour suprême du canton de Berne. Ils sont condamnés à 40 jours d'emprisonnement avec sursis et au paiement, à l'Etat, d'un montant de 5000 francs chacun, pour les dommages subis par la police bernoise.
- 23.10.81 Réunie en assemblée à Saignelégier, l'Association jurassienne des locataires, qui regroupe quelque 850 membres, décide le lancement d'une initiative cantonale demandant l'élaboration d'une loi portant sur le logement et la protection des locataires.
- 23.10.81 Une cinquantaine de chefs d'entreprises jurassiennes participent à la séance d'information organisée par la Chambre de commerce et d'industrie du Jura, à Saignelégier, au sujet des nouvelles exigences fédérales en matière de formation professionnelle.
- 23.10.81 Pendant deux semaines se tient à Delémont une exposition d'art présentant des œuvres de 370 artistes suisses, sous l'égide de la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses (SPSAS).
- 23.10.81 L'assemblée générale de l'Association jurassienne d'économie forestière (AJEF) se tient à Cornol, en présence de quelque 150 personnes.
- 24.10.81 Une réunion de coopération intercommunale transfrontalière se tient à Soubey : des personnalités suisses et françaises ainsi que les maires des communes frontalières des deux pays y abordent des sujets d'intérêt général — ainsi la fiscalité en regard des travailleurs frontaliers — et différents problèmes plus particulièrement liés à la région.
- 24.10.81 Le second Championnat suisse de montgolfières se déroule à Porrentruy ; une quinzaine d'équipes y participent.
- 25.10.81 L'Association suisse des sous-chefs de gare tient ses assises bisannuelles à Delémont.
- 26.10.81 Hold-up à Delémont, où deux inconnus ravissent une somme de 750 000 francs aux convoyeurs d'une banque et disparaissent.
- 26.10.81 La fabrique d'horlogerie Ciny (Aubry Frères SA, au Noirmont), annonce la prochaine fermeture de son atelier de remontage de mouvements à Vicos.
- 26.10.81 Des chercheurs des Ecoles polytechniques fédérales de Lausanne et de Zurich présentent à la presse l'étude qu'ils sont en train de réaliser sur les possibilités de réhabilitation de l'habitat rural dans le Jura.
- 26.10.81 La presse fait état d'une « rupture totale des rapports de confiance » au sein des organes directeurs du Rassemblement jurassien. Il est question d'enregistrements clandestins de délibérations.

- 27.10.81 Réunie en assemblée à Lajoux sous la présidence de M. Rodolphe Simon, l'Association jurassienne des patrons boulangers-pâtissiers discute de l'augmentation du prix du pain.
- 27.10.81 Nomination de M. Philippe Jeannerat, de Loveresse, à la direction de l'Ecole professionnelle commerciale de Moutier.
- 28.10.81 L'assemblée générale des délégués de la Fédération jurassienne des cafetiers, restaurateurs et hôteliers du canton est réunie à Courté-telle, sous la présidence de M. Rodolphe Romano, de Porrentruy. Elle proteste contre l'octroi par le canton de patentes de débits de boissons alcoolisées à deux grands magasins de Delémont.
- 28.10.81 Inauguration à Courrendlin de la cinquième succursale de la Banque Cantonale du Jura.
- 28.10.81 L'assemblée des délégués de la Fédération des communes du Jura bernois se donne un nouveau président, en la personne de M. Meinhard Friedli, maire de Sonvilier.
- 28.10.81 Dans un arrêté, le Conseil-exécutif désavoue la Municipalité de Tavannes qui, le 24 avril 1976, avait prononcé une interdiction générale de réunion. Selon le gouvernement bernois, en dépit d'une tension indéniable, la situation à Tavannes, en avril 1976, n'était pas grave au point de contraindre la commune à refuser au mouvement autonomiste Jeunesse-Sud l'accès à la salle communale pour y tenir un débat sur la Constitution jurassienne.
- 29.10.81 Le ministre François Lachat, chef du Département des Finances, présente le budget 1982 du canton du Jura, qui boucle par un excédent de charges de fonctionnement de 259 000 francs sur un total de dépenses de 198,6 millions (augmentation de 11,7%). Les recettes s'accroissent de 11,9 %. Les investissements nets représentent un montant de 21,5 millions de francs, soit 10,8 % de plus qu'en 1981.
- 29.10.81 Les membres de la Société suisse de droit pénal siègent pour deux jours à Porrentruy.
- 29.10.81 Dans sa dernière séance, le Gouvernement jurassien a décidé de résilier, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1982, la convention qui liait le canton du Jura aux hôpitaux du canton de Bâle-Ville, en raison des trop grandes charges qui en résultaient.
- 29.10.81 Tentative de cambriolage dans un magasin de Bassecourt.
- 30.10.81 Le Gouvernement jurassien fait part de sa réponse au Département fédéral de Justice et Police au sujet de la modification du Code pénal suisse et du Code militaire. Il se prononce notamment pour une majorité sexuelle fixée à l'âge de 15 ans.
- 30.10.81 Inauguration à Develier de la fabrique Vopor S.A. qui produit des éléments de construction préfabriqués.
- 30.10.81 La section de Porrentruy de l'Université populaire tient son assemblée annuelle. Son président, M. Alphonse Widmer, annonce sa prochaine démission.
- 30.10.81 Le Syndicat d'initiative d'Ajoie et du Clos-du-Doubs (SIR) tient son assemblée ordinaire d'automne à Saint-Ursanne. Il examine le projet d'ordonnance sur l'organisation du tourisme dans le canton que le Gouvernement a soumis aux trois syndicats d'initiative régionaux.
- 30.10.81 Le comité de direction de l'Université populaire jurassienne (UPJ) prépare le vingt-cinquième anniversaire de l'institution qui sera célé-

bré en juin prochain dans une localité du Jura bernois et dans une autre du canton du Jura.

- 30.10.81 Le Conseil-exécutif propose de limiter l'obligation de fréquenter l'école ménagère aux jeunes filles qui ne poursuivent pas leurs études pendant un an au moins ou qui n'accomplissent pas un apprentissage reconnu.
- 31.10.81 La fabrique de cadrans en métal Julien Grillon, à Delémont, annonce qu'elle devra cesser son activité à fin janvier 1982. Ce sont dix-sept personnes qui sont touchées par cette mesure.

## NOVEMBRE

- 2.11.81 Le Comité jurassien de soutien à l'initiative fédérale pour la protection contre les licenciements annonce avec satisfaction la récolte de 5924 signatures dans le canton.
- 3.11.81 Le Comité directeur du Rassemblement jurassien, réuni à Moutier, discute pendant plus de sept heures de la crise interne du mouvement. A la fin de cette séance, un communiqué est publié, qui fait état d'un accord intervenu entre les parties en conflit.
- 3.11.81 L'Association de la presse jurassienne (APJ) est réunie à Delémont sous la présidence de M. Laurent Guyot, de Saint-Imier. En présence du président central suisse, M. Enrico Morresi, les quelque vingt journalistes présents ont discuté du renouvellement de la convention collective en cours de négociation entre journalistes et éditeurs.
- 3.11.81 Démission du conseiller municipal prévôtois Jean-Marie Mauron (RPJ). Son successeur sera Pierre-Alain Droz.
- 3.11.81 L'école d'agriculture du Jura bernois prend provisoirement ses quartiers dans les locaux d'Ebauches SA, à Tavannes. En 1985, il est prévu d'installer définitivement cet établissement à Loveresse.
- 3.11.81 Assemblée générale des auditeurs et téléspectateurs du Jura bernois et de Bienne romande, sous la présidence de M. Daniel Overney. Les membres de l'association estiment que le Jura-Sud est mal «couvert» par la radio et la télévision.
- 4.11.81 M. Auguste Hoffmeyer, président du Parlement jurassien, décède subitement à son domicile de Bassecourt, victime d'une crise cardiaque.
- 5.11.81 Le Gouvernement jurassien vient d'approver le plan de répartition de la part de bénéfice de la Loterie romande revenant au canton du Jura. Une somme globale de 310 000 francs est attribuée à 25 institutions, associations d'utilité publique et œuvres de bienfaisance.
- 5.11.81 Le jury chargé d'examiner les projets présentés au concours d'architecture pour la construction d'un nouveau bâtiment de la Banque Cantonale à Saignelégier attribue le premier prix au bureau d'architecture Rais/Schoenmann à Delémont et le deuxième prix au bureau Brahier, également à Delémont. Ces deux projets sont seuls à rester en lice.
- 5.11.81 Un gouffre est mis au jour à La Cibourg. Deux cavernes situées à des profondeurs de 10 et de 20 mètres ont été découvertes.

- 5.11.81 Remise des certificats de capacité à la première volée de 17 élèves de l'Ecole d'infirmiers et d'infirmières assistants du Jura bernois à Moutier et à Saint-Imier.
- 6.11.81 La Fédération jurassienne des caisses-maladie et les directions des hôpitaux de Delémont, Porrentruy et Saignelégier annoncent qu'elles ont engagé une nouvelle concertation visant à conclure, pour le 1<sup>er</sup> janvier 1982, une convention pour tous les traitements dispensés dans les hôpitaux jurassiens.
- 6.11.81 L'ensemble de la magistrature jurassienne, une forte délégation du Barreau du canton et quelques représentants de l'administration cantonale sont réunis à Porrentruy pour une journée d'étude consacrée à la procédure pénale.
- 6.11.81 A l'unanimité, le Parti démocrate-chrétien du Jura décide de recommander l'acceptation du crédit de 18 millions de francs nécessaire à l'assainissement et à l agrandissement de l'Hôpital régional de Delémont, ainsi que la prorogation du régime financier de la Confédération.
- 6.11.81 L'Union syndicale jurassienne exprime sa préoccupation face à l'augmentation de l'effectif des travailleurs frontaliers dans le canton du Jura au cours de l'année.
- 6.11.81 L'Inspection de la protection de la nature du canton de Berne achète une surface d'un km<sup>2</sup> au centre de la réserve naturelle de la Combe-Grède. Ce fond de vallée est un domaine forestier d'intérêt européen. Il sera placé sous la surveillance d'une commission spéciale.
- 7.11.81 Obsèques du président du Parlement jurassien, M. Auguste Hoffmeyer, à Bassecourt, en présence des autorités cantonales, de délégations de cantons suisses et d'une foule très nombreuse.
- 7.11.81 Les agents de poursuites du Jura sont réunis en assemblée annuelle à Châtillon.
- 9.11.81 La section cantonale jurassienne du Secours suisse d'hiver, créée au début de 1980, présente son premier rapport annuel.
- 9.11.81 Parution de l'*Armorial du canton de Berne*, un ouvrage publié par le Conseil-exécutif et présentant les 441 armoiries de l'Etat de Berne, de ses districts et de ses communes.
- 9.11.81 Le Grand Conseil bernois célèbre le 150<sup>e</sup> anniversaire de la Constitution cantonale.
- 10.11.81 MM. Gabriel Roy, conseiller national, et Louis Domeniconi, député, publient un communiqué qui fait suite aux décisions de la récente séance du Comité directeur du Rassemblement jurassien.
- 10.11.81 En deuxième jugement, le Cour criminelle du canton du Jura condamne André Rychen, ex-appointé de police, à la réclusion à vie pour le meurtre du gendarme Heusler, commis en 1978.
- 11.11.81 Nouvelle étape vers la construction d'une route nationale transjurane : le Département fédéral de l'Intérieur vient d'être autorisé par le Conseil fédéral à soumettre aux trois cantons concernés — Jura, Soleure et Berne — le projet d'une semi-autoroute Boncourt - Delémont - Moutier, puis Moutier - Oensingen et Moutier - Bienne.
- 11.11.81 Le budget communal 1982 pour la ville de Delémont, qui vient d'être rendu public, est basé sur une quotité de 2,5 (ce qui représente une

- augmentation d'un dixième) mais reste néanmoins déficitaire de plus de 350 000 francs.
- 12.11.81 Au cours de sa séance hebdomadaire, le Gouvernement jurassien approuve la convention passée entre la République et Canton du Jura et la Fédération des caisses-maladie fixant les tarifs à l'acte pour les soins à domicile.
- 12.11.81 Le chômage a fortement augmenté en octobre dans la République et Canton du Jura. Les communes annoncent 215 chômeurs (66 hommes et 149 femmes), soit une augmentation de 54 personnes par rapport à septembre.
- 13.11.81 L'association des bourgeoisies de la République et Canton du Jura tient son assemblée annuelle à Undervelier, sous la présidence de M. Georges Rais, de Delémont.
- 13.11.81 Le président de la Fédération du Rassemblement jurassien du district de Delémont, M. Louis Domeniconi, député, publie un communiqué pour expliquer sa position dans le conflit interne du Rassemblement jurassien.
- 13.11.81 Les cinq ministres de la République et Canton du Jura, qui effectuent un voyage privé à Paris, sont reçus à l'Assemblée nationale française par le directeur du Service des relations internationales et du protocole, M. Robert Moynes.
- 13.11.81 L'association des propriétaires de scieries du Jura, réunie en assemblée général à Asuel, exprime ses inquiétudes face à la situation difficile sur le marché du bois.
- 14.11.81 Réuni en congrès à Delémont sous la présidence de M. Michel Sauvain, le Parti socialiste jurassien révise ses statuts et réaffirme sa revendication d'un deuxième siège au Gouvernement; il se prononce en outre en faveur du projet de réforme des finances fédérales et du crédit cantonal pour l'agrandissement de l'Hôpital de Delémont.
- 14.11.81 Décès de M<sup>e</sup> Marc Jobin, avocat à Saignelégier et ancien député, à l'âge de 70 ans.
- 14.11.81 Journée officielle au Comptoir de Payerne, dont le Jura-Sud est l'hôte d'honneur.
- 15.11.81 Le gaz naturel est distribué à Saint-Imier.
- 16.11.81 Le budget 1982 élaboré par le Conseil municipal de Porrentruy boucle avec près de 15,6 millions de charges et un surplus de dépenses de près de 138 000 francs.
- 17.11.81 Dépôt des listes en vue des élections communales. Plusieurs maires sont élus tacitement: MM. Roger Némitz à Loveresse, Walter Neuenschwander à Eschert, Walter Hisrchi à Pontenet, Roger Kobel à Court et Etienne Haeberli à Bévilard.
- 17.11.81 Le Gouvernement jurassien tient sa séance à Muriaux. A cette occasion, il rencontre le comité de l'Association des maires des Franches-Montagnes.
- 18.11.81 Collision entre un Mirage 3S et un Tiger F5E au-dessus des gorges de Moutier. Les deux appareils s'écrasent au sol, alors que leurs pilotes sautent en parachute. Les dégâts matériels sont estimés à 20 millions de francs.
- 18.11.81 La fabrique de verres de montres Ducommun, aux Breuleux, annonce qu'elle fermera ses portes à la fin de l'année.

- 20.11.81 Les délégués du Service social des Franches-Montagnes, réunis en assemblée aux Breuleux, décident à l'unanimité de créer, à titre expérimental, un service de soins à domicile.
- 20.11.81 Démission du conseiller municipal Frédéric Graf (socialiste) à Moutier.
- 21.11.81 Inauguration de la piscine couverte de Bévilard.
- 26.11.81 Réuni en assemblée des responsables locaux à Moutier, le Groupe Bélier décide de suspendre momentanément son affiliation au Rassemblement jurassien, en raison de la crise interne que celui-ci traverse depuis quelque temps.
- 26.11.81 Inauguration des nouvelles installations de la douane de Boncourt.
- 27.11.81 Le Service des Ponts et Chaussées du canton du Jura annonce qu'il a ouvert un dépôt régional de sel à dégeler à Saignelégier.
- 27.11.81 Le Parti chrétien-social indépendant du Jura tient son congrès d'automne à Glovelier en présence de cent vingt personnes ; à cette occasion, il dresse un bilan de l'action politique menée dans le nouveau canton depuis son entrée en souveraineté.
- 27.11.81 Un comité contre la création de la route Transjurane se constitue lors d'une assemblée tenue à Glovelier.
- 27.11.81 Le groupe de plongée et d'études subaquatiques du Lycée cantonal de Porrentruy fait part de l'étude qu'il a entreprise sur la population piscicole du Doubs suisse.
- 27.11.81 Un stage de réinsertion professionnelle des femmes s'achève à Moutier. Organisé par l'Université populaire, il a réuni 14 participantes durant cinq semaines.
- 27.11.81 Conférence à Moutier des administrateurs postaux du IV<sup>e</sup> arrondissement. Les postiers s'inquiètent de l'augmentation des hold-up.
- 28.11.81 Le Conseil d'administration de l'Ecole jurassienne et Conservatoire de musique (EJCM) tient son assemblée générale annuelle à Alle, sous la présidence de M. Marcel Faivre, de Porrentruy.
- 29.11.81 Par 6511 voix contre 3092 (participation : 21,3 %), les citoyens du canton du Jura acceptent l'octroi d'une subvention cantonale de 18,34 millions de francs en faveur de l'amélioration des conditions de capacité d'accueil de l'Hôpital régional de Delémont.
- 29.11.81 Votations fédérales : le canton du Jura accepte la prorogation du régime financier de la Confédération par 5334 oui contre 3717 non. Le Jura-Sud également par 6072 voix contre 3679.
- 29.11.81 Elections municipales : à Court, la liste Unité jurassienne gagne un siège au détriment de la liste UDC ; à Sorvilier, le maire, M. Jean Romy, qui siégeait depuis 1958, est battu par son rival autonomiste, M. Philippe Thoeni ; à Tavannes, M. Franz Ochsenbein (PRJB) est réélu à la mairie ; à Villeret, une nouvelle formation politique, intitulée «Villeret-Renouveau», accède à l'exécutif avec un élu ; le maire, M. Ulrich Scheidegger, est réélu.
- 29.11.81 Le corps électoral de Moutier approuve le budget communal pour 1982 ainsi que la nouvelle taxe pour l'épuration des eaux.

## DÉCEMBRE

- 1.12.81 Le Gouvernement jurassien proposera au Parlement d'accepter un crédit de 458 000 francs en vue de l'achat de deux équipements informatiques à l'usage des écoles moyennes supérieures de Delémont et Porrentruy.
- 2.12.81 Une délégation du TCS remet une ambulance très bien équipée à l'Hôpital de Moutier.
- 3.12.81 Le centre de cure biologique Roc-Montès, au-dessus du Noirmont, annonce la cessation immédiate de son activité, faute d'une clientèle suffisante.
- 3.12.81 Séance du Parlement jurassien, dont l'essentiel porte sur l'examen du budget cantonal 1982 qui prévoit un déficit de 260 000 francs sur un total de dépenses de 198 millions de francs. Ce budget est accepté par 43 voix contre 17.
- 3.12.81 M. Georges Vuilleumier, licencié en sciences économiques, est nommé directeur de l'Ecole commerciale et professionnelle de Tramelan.
- 4.12.81 Sortie de presse de l'ouvrage *Au temps des Veillées*, dû à M. Gilbert Lovis et publié par l'Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien (ASPRUJ).
- 4.12.81 Assemblée des délégués de la Fédération des caisses-maladie de la République et Canton du Jura, à Delémont, sous la présidence de M. Marcel Bourquenez, de Boncourt.
- 4.12.81 Première assemblée générale de la Société jurassienne d'attelage, à Glovelier, sous la présidence de M. Francis Erard, de Pleigne.
- 4.12.81 Lors des assises annuelles de l'Association jurassienne des sports, tenues à Bassecourt, les sportifs jurassiens accusent de négligences le chef de l'Office des sports, malgré les déclarations du ministre Roger Jardin lors de la dernière séance du Parlement.
- 4.12.81 Le Gouvernement présente un projet de loi visant à accorder des rabais fiscaux aux personnes physiques et morales du canton dès la prochaine période, pour un montant total de 3 millions de francs au maximum.
- 4.12.81 Maire de Diesse, M. Marcel Guillaume est réélu tacitement.
- 4.12.81 Assemblée générale de l'ADIJ à Moutier.
- 5.12.81 Assises annuelles du Conseil de l'Université populaire jurassienne à Saignelégier.
- 5.12.81 Vernissage d'une exposition de peintures de Paul Bovée à Delémont.
- 5.12.81 Le Groupe Bélier occupe durant deux heures le poste de commande de la sous-station des Forces motrices bernoises (FMB) à Bassecourt, pour protester contre le déroulement, trop lent à son avis, de la procédure du partage des biens entre l'Etat de Berne et le canton du Jura.
- 5.12.81 Le Gouvernement juge irréalisable une motion du Parti ouvrier et populaire (POP) exigeant que le canton légifère au sujet des cadences de travail et de la protection des travailleurs. Il propose en revanche un renforcement de l'inspecteurat du travail.

- 5.12.81 M. Gérard Piquerez, juge cantonal, présidera le Tribunal cantonal en 1982.
- 5.12.81 Le conseil de l'Association jurassienne d'animation culturelle siège à Saint-Imier.
- 7.12.81 A Delémont, un ouvrier italien abat avec une arme à feu un collègue de travail et compatriote.
- 7.12.81 La République et Canton du Jura apparaît en fin de liste dans la nouvelle classification des cantons selon leur capacité financière, publiée par le Conseil fédéral.
- 7.12.81 Une délégation du Syndicat polonais *Solidarité* est en visite pour deux jours dans le canton, à l'initiative des syndicats jurassiens.
- 8.12.81 Le Conseil d'administration de l'Assurance immobilière du canton du Jura annonce qu'il a décidé d'augmenter les sommes d'assurances des 26 700 bâtiments sis sur le territoire cantonal de 7,7 % à partir de janvier 1982.
- 8.12.81 A fin novembre 1981, il y avait 233 chômeurs dans le canton, soit 18 de plus qu'à fin octobre.
- 8.12.81 Deux musiciens prévôtois, Roger Châtelain et Fernand Racine, honorés lors de la remise du prix de musique du canton de Berne.
- 8.12.82 Pour avoir sauvé un automobiliste de la noyade, M. Otto Opplicher, de Grandval, reçoit le diplôme de chevalier de la route.
- 8.12.81 Violente tempête dans la région de Moutier. La ville est privée de courant électrique durant plus de 4 heures.
- 9.12.81 Le Gouvernement jurassien autorise l'ouverture d'une boîte de nuit à l'enseigne de *La Joconde* à Delémont.
- 9.12.81 L'assemblée des délégués de l'Hôpital de Moutier approuve une hausse des tarifs allant de 15 à 23,4 % selon les classes.
- 10.12.81 Le projet officiel d'une route Transjurane est rendu public par M. François Mertenat, président du Gouvernement.
- 10.12.81 Rapport annuel du commandant de la police cantonale jurassienne, M. Bernard Dula, aux Rangiers, en présence du Ministre François Lachat et de la plupart des fonctionnaires des différents services de police.
- 10.12.81 M. Francis Huguenin (PSJB) succède à M. Frédéric Graf au Conseil municipal de Moutier.
- 11.12.81 L'Association régionale Jura tient son assemblée générale à Glovelier sous la présidence de M. Georges Scherrer, de Delémont.
- 11.12.81 Mme Geneviève Aubry est nommée présidente d'honneur du GFFD.
- 11.12.81 Inauguration de la crèche municipale de Moutier.
- 12.12.81 Ouverture d'un funérarium à Delémont.
- 13.12.81 Le corps électoral de Porrentruy accepte le budget communal 1982, par 315 voix contre 106. Ce budget prévoit un excédent de dépenses de 337 710 francs, pour un roulement de 15,5 millions de francs.
- 13.12.81 Une charge explosive est découverte sur un pylône de la ligne électrique à haute tension Bassecourt-Fessenheim. L'attentat, manqué, est revendiqué par une *Tendance do it yourself du mouvement anti-nucléaire*.
- 14.12.81 Assemblée extraordinaire des sociétaires de la coopérative *La Bonne Presse du Jura* à Porrentruy, éditrice du quotidien *Le Pays*. M. François Boillat, avocat à Moutier, succède à M. Maurice Brahier à

- la présidence du Conseil d'administration, auquel sont également élus MM. Alain Falbriard, de Boncourt, et Jean-Marie Ory, de Delémont.
- 14.12.81 Manifestations de soutien à l'endroit du Syndicat polonais *Solidarité*, à Delémont et à Saignelégier, à la suite des événements en Pologne.
- 14.12.81 Huit cents poulets étouffent dans un élevage de Grandval, en raison d'une panne d'électricité.
- 16.12.81 Difficultés à Tavannes Machines SA. L'entreprise licencie 10 personnes.
- 16.12.81 Le Conseil de ville de La Neuveville donne le feu vert à un projet de centre de jeunesse aménagé dans l'ancienne auberge de jeunesse.
- 17.12.81 Le groupe horloger Baumgartner Frères SA décide la fermeture de ses usines dans le Jura-Sud. Cinquante-huit emplois sont supprimés chez Baumgartner Frères à Reconvillier et 33 chez Hermann Konrad à Moutier.
- 18.12.81 Création de la société Jura Carna S.A., dont le but principal sera de mettre en valeur dans le canton la production indigène des viandes.
- 19.12.81 L'abbé Louis Freléchoz, délégué épiscopal, domicilié à Delémont, est nommé chanoine non résident de la République et Canton du Jura, par décision de l'évêque du diocèse de Bâle.
- 20.12.81 Le budget communal pour 1982 et le plan d'aménagement local de la municipalité de Delémont sont acceptés en votation populaire.
- 20.12.81 Le groupe vocal d'Erguel est sélectionné pour le concours télévisé «L'Etoile d'or» en interprétant une œuvre de François Pantillon.
- 21.12.81 Séance du Conseil pastoral du Jura, qui examine le projet de révision du Code pénal en matière sexuelle.
- 21.12.81 Controverse à Moutier au sujet de projets du bureau d'architecture Boivin. Six villas ont été construites avant que le permis n'ait été délivré.
- 22.12.81 Les responsables du Syndicat d'initiative des Franches-Montagnes présentent la nouvelle machine acquise pour damer les pistes de ski de fond.
- 22.12.81 Le Conseil municipal de Porrentruy nomme M. Roland Voisin au poste de préposé aux œuvres sociales et tuteur officiel de la commune.
- 22.12.81 Réunion de l'Assemblée de la collectivité ecclésiastique catholique-romaine du Jura, à Delémont. M. Marcel Bourquenez, de Boncourt, est élu président des assemblées et M. Jean-Marie Allimann, d'Undervelier, président du Conseil de la collectivité.
- 22.12.81 Le Conseil fédéral a réélu le Conseil de la Fondation Pro Helvetia pour 1982-1985. Cet organisme est complété par l'arrivée de sept nouveaux membres, dont Alexandre Voiard, délégué aux Affaires culturelles du canton du Jura.
- 22.12.81 Une ferme est anéantie par le feu à Cormoret.
- 22.12.81 Remise des diplômes à la première volée d'électroniciens de l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier.
- 23.12.81 Conférence tripartite à Berne. Quatre conventions sont signées dans le cadre de la procédure de partage des biens entre les cantons de Berne et du Jura, sous l'égide de la Confédération. Ces conventions

- concernent le partage des biens de trois établissements publics remplissant leurs fonctions dans les deux cantons — l'Assurance immobilière et les Caisses d'assurance de l'administration et du corps enseignant bernois — ainsi que le partage des actes de défaut de biens et des créances en remboursement des frais de l'assistance judiciaire. Au terme de ces accords, le canton de Berne versera environ 25 millions de francs au canton du Jura.
- 23.12.81 La presse signale que M. Bernard Beuret démissionne de la présidence du Parti démocrate-chrétien du Jura, pour des motifs d'ordre professionnel.
- 23.12.81 La Société jurassienne d'Emulation fait paraître le deuxième tome du « Panorama du pays jurassien », intitulé *Des travaux et des hommes*.
- 23.12.81 La société gazière neuchâteloise Gansa propose la construction d'un gazoduc entre Saint-Imier et Arlesheim, via Moutier et Delémont.
- 24.12.81 Décès de M. Walter Zimmermann, maire d'Ederswiler, à l'âge de 59 ans.
- 27.12.81 Le Service des contributions du canton doit avertir un millier de contribuables que le décompte final de la période fiscale 1979-1980 contient une erreur due au calcul des intérêts.
- 28.12.81 Le Service de l'aménagement du territoire indique que les surfaces de terrain sises en zones de construction ont passé de 2572 ha. à 3041 ha. entre 1974 et 1981 dans le canton du Jura.
- 29.12.81 Le colonel Jacques Saucy, de Delémont, quitte le commandement du Régiment d'infanterie 9 à la fin de l'année. Pour lui succéder, le Conseil fédéral a nommé le lieutenant-colonel Francis von Niederhäusern, de La Neuveville.
- 29.12.81 Présentation d'un projet de loi cantonale sur l'aide au recouvrement, l'avance et le versement provisionnel des contributions d'entretien (pensions alimentaires) par l'Etat.
- 29.12.81 Dans sa dernière séance de l'année, le Gouvernement jurassien examine un projet de loi sur les incompatibilités élaboré par la commission parlementaire désignée à cet effet. Il est d'avis que les mandats de députés ou de suppléants devraient être incompatibles avec toute charge de fonctionnaire de l'administration cantonale.
- 29.12.81 Sortie de presse d'un ouvrage intitulé *Au Moulin de Courfaivre pendant la Révolution française*. Il s'agit du journal personnel du meunier Jean-Nicolas Barbier, présenté par M. Marcellin Babey.
- 30.12.81 Une partie du toit du nouveau dépôt de sels du Service des ponts et chaussées du canton, à Saignelégier, s'effondre sous le poids de la neige.
- 30.12.81 A l'appel des syndicats jurassiens, des manifestations de soutien aux ouvriers de Pologne se déroulent à Delémont, Saignelégier et Porrentruy.

# LETTRES

